[illegible]

[illegible]
[illegible]

---

[illegible]

**2114 LYMAN STREET,**
**FLINT, MICHIGAN.**



[illegible]
[illegible]

(ܝܵܐ ܦܵܪܘܿܩܵܐ ܡܫܝܼܚܵܝ، ܕܒܼܠܘܿܬܼܵܟ݂ ܘܕܟܼܝܘܼܬܵܐ ܕܠܸܒܵܐ
ܘܕܫܘܼܠܵܡܵܐ ܢܘܼܗܪܵܐ ܘܚܘܼܒܵܐ ܕܟܠܗܘܢ، ܐܲܝܟܵܐ ܕܒܵܥܘܼܬܼܵܟ݂ ܕܟܲܢܝܼܫܵܐ
ܦܢܝܼܬܵܐ ܐܝܠܗ ܫܘܼܒܚܵܐ ܕܝܼܘܡܵܐ ܗܵܘܠܘܢ، ܘܬܲܒܼܥܵܐ ܕܡܫܝܼܚܵܐ:
ܗܵܐ ܕܦܘܼܠܚܵܢܵܐ ܕܥܵܒܵܕ ܟܠ ܝܵܘܡܵܐ ܘܥܘܼܡܪܵܐ ܕܟܢܘܼܫܝܵܐ ܘܫܲܡܲܫܬܵܐ،
ܘܡܲܢܬܼܵܐ ܠܡܲܛܠܬܼܵܐ، ܕܒܗܘܿܢ ܝܢܘܼܗ̇ ܕܦܘܼܪܩܵܢܵܐ ܐܝܠܐ ܕܡܲܠܟܘܼܬܼܵܐ؛ ܒܗܿ،
ܚܘܼܒܵܐ ܥܘܼܡܪܵܐ ܕܒܪܝܼܬܼܵܐ ܡܕܝܼܢܵܬܼܵܐ، ܘܡܲܕܝܼܢܵܬܼܵܐ، ܟܠ، ܕܟܠ، ܟܠܵܐ ܟܠ،
ܘܕܒܝܬܵܐ ܘܚܝܘܼܬܵܐ: ܡܸܬܼܒܵܥܝܵܐ ܡܒܲܝܢܵܐ ܠܟܠܟ، ܕܝܠܗ ܠܐ ܠܐ ܝܢܐ
ܗܘܼܝܵܐ ܠܝܼܚܝܵܐ ܕܒܪܝܼܬܼܵܐ ܒܝܢܵܐ ܕܟܠ..)

ܐܵ ܫܘܼܢܵܝܵܐ ܘܫܘܼܢܵܝܹ̈ܐ: ܠܘܼܬܼܵܐ ܝܢ ܘܚܘܼܒܵܐ: ܕܘܼܟܹܵܐ-
ܟܵܕ ܝܢ ܡܫܘܼܚܬܵܐ: ܐܝܠܗ ܝܢ ܠܐ ܐܝܠܗ: ܗܵܝ ܕܥܒܼܵܕܬܼܵܐ ܕܘܼܟ
ܐܵܕܝܵܘܡܵܐ ܘܟܠܝܵܘܡ ܟܠ ܗܵܢܝܵܘܡܵܐ ܐܝܠܐ ܐܵܗܵܐ; ܗܘܼܢܵܝܵܐ ܝܘܼܡ
ܠܐܝܵܘܡܵܐ ܕܐܝܠܗܘܿܡ? ܝܢ ܐܢܝ ܕܒܪܝܼܬܼܵܐ ܕܟܠܗܘܿܢ، ܫܲܒܵܗܵܐ
ܗܵܘܵܐ: ܗܵܕܵܐ ܠܐܝܵܘܡܵܐ ܕܐܝܠܗܘܿܡ. ܐܢܵܐ ܟܠܐܵܐ ܡܕܝܼܢܵܐ ܐܘܼܡܬܵܐ
ܘܡܫܝܼܚܵܐ ܡܢ ܡܲܕܢܚܵܝ، ܐܘܼܡܬܵܐ ܟܲܬܘܿܒܼܵܐ ܐܘܼܡܬܵܐ ܝܢܟܵܐ
ܘܐܘܼܡܬܵܐ ܫܲܪܘܿܝܵܐ: ܕܦܲܟܼܚܵܐ ܗܵܐ ܡܢ ܦܘܼܫܵܐ ܘܥܘܼܡܪܵܐ ܕܡܵܐ
ܐܢܵܐ ܗܵܘ، ܘܐܝܼܢܵܐ، ܡܲܠܟܵܐ ܗܵܐ ܕܐܝܬܼܠܝ، ܒܫܡܵܐ ܗܵܠܐ ܝܦܵܐ

ܟܠ ܒܢܝ̈ܢܫܐ ܕܝܠܝܕܐ ܒܕܠ ܚܐܪܘܬܐ ܘܫܘܝܘܬܐ: ܘܐܝܩܪܗܝ ܫܐ
ܡܫܚܠܦܘܬܐ ܕܚܕܐ ܡܢ ܕܝܪܒܐ ܠܡܫܝܚܝܘܬܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܠܥܡܡܐ
ܐܝܟ ܠܐܚܘܢܐ: ܕܝܠܗܘܢ ܒܐܢܫܘܬܐ ܗܘܐ، ܦܝܫ، ܡܘܕܝܥܢܐ, ܒܠ،
ܒܘܢܐ ܦܝܫ، ܝܗܝܒܐ ܥܠܘܗܝ ܕܒܘܫܒܘܫܐ: ܐܝܟܐ ܡܢܝܢܐ ܟܐܒ
ܗܘܐ-ܝܘܡ ܒܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܡܫܒܚܐ.

ܐܝܟ ܡܝܠܘܬܐ ܘܡܝܠܘܬܐ ܕܐܝܬܐ ܝܩܝܪ ܘܡܢܝܢܐ ܦܝܪܐ
ܟܘ ܐܡܝܢܐ ܐܝܬܐ ܐܢܫܝܢ ܥܡܐ ܕܐܝܬܐ ܕܠܘܬܐ ܐܝܟ ܒܘܢܘܬܐ
ܘܐܘܢܫܐ ܕܝܢܝܐ, ܘܐܟܘܐ ܕܐܝܬܐ ܐܝܟ ܕܐܝܬܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܐܘܟܝܬܐ:
ܐܝܟ ܡܝܠܘܬܐ ܕܝܢܟܬܐ ܟܘ ܐܡܝܢܐ; ܦܝܪܐ ܐܝܬܐ ܥܘܡܬܐ
ܗܘ ܕܐܝܬܐ ܢܗܪܝ، ܠܥܘܡ ܘܗܘܝ، ܗܟܝܢܐ: ܐܝܬܐ ܟܘ ܕܐܝܬܐ
ܡܕܝܢܬܐ ܫܐ ܟܢܟܐ ܕܝܢܐ ܒܗܘܐ ܐܝܟ ܕܟܝܕܠܘܢ ܝܩܝܪ
ܘܗܟܝܢܐ ܥܠ ܐܢܝ: ܐܢܫܝ، ܗܘܕܝ، ܥܦܘܥܘܢ ܘܥܘܝܢ
ܥܝܢܘܢ ܕܡܥܝܫܐ ܥܕܘܬܐ ܕܝܟܘܐ ܥܘܝܐ ܕܝܫܐ ܥܘܬ
ܡܬܝܬܘܢ ܘܫܝ، ܘܡܕܘܕ ܠܕܪܓܐ، ܕܥܘܡܕܘܬܘܢ ܘܗܘܕܝ-
ܢܬܘܢ ܘܒܗܘܐ ܐܟܐ; ܗܟܝ، ܐܘܢܫܐ ܕܡܕܝܢܐ ܐܟܐ ܐܘܢܫܐ
ܕܝܢܐ: ܘܒܟܐ، ܢܗܪܕܘܥ ܥܗܕܬܘܬܐ ܕܝܢ ܐܝܢܝ, ܫܐ ܐܘܢܫܐ
ܕܐܝܬܐ, ܫܐ ܐܘܢܫܐ ܥܗܕܝ, ܫܐ ܐܘܢܫܐ ܕܫܝܕܟܡܕܘܬܐ,
ܘܫܐ: ܐܘܢܫܐ ܡܕܝܢܬܐ ܘܟܝܢܐ ܕܘܗ.

ܐܝܬܐ ܐܦܝܢ ܕܐܝܬܐ ܐܘܢܫܐ ܥܘܕ، ܗܗܕܢܝ ܘܡܘܕܝܢ ܐܟܐ
ܗܝ، ܟܝܢܥܘܬܐ ܥܘܕ، ܠܘܕܬܐ ܕܦܝܥܬܐ ܐܟܐ ܫܦܝܬܐ ܕܝܠܗܐ

ܐܢ̈ܫܐ ܠܘܕܥܐ ܠܐ ܘܝܕܘܥܐ ܗܘܐ ܒܕܟܐ ܝܗܠܘܗܝ ܕܠܝ-
ܒܘܗܝ، ܕܦܠܛܐ ܐܘܪܚܬܐ ܐܝܬܝܐ، ܕܡܫܝܚ ܦܘܪܩܢܐ ܘܠܘܒܠܐ
ܠܒܫܪܐ ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܕܛܠܝܘܬܐ: ܦܘܫ، ܒܘܠܒܐ ܗܢ ܐܢ ܗܕܐܢܐ
ܒܝܕ ܕܐܘܪܚܐ ܐܚܪܝ، ܘܠܝܚܐ ܡܟܝܢܐ ܕܦܬܓܡܐ ܕܡܫܘܟܠ، ܕܟܐܢܐܕܘ-
ܗܝ ܕܛܠܝܘܬܐ. (ܗܕܐܢܐ ܡܘܡܟܝܢ، ܐܘܦ، ܕܡܐ ܐܟܝܪܐ ܝܢ ܗܘܡܐ
ܗܢܐ ܡܟܬܝ.) ܗܕܐܢܐ! ܦܟܪ ܘܐܬܝܢ، ܠܟܠ، ܕܘܟܐ، ܕܟܝܪܐ ܕܠܦܐ
ܕܟܪܬܐ ܟܘ ܕܟܝ، ܐܬܚܝܣ ܒܕܐܬܐ ܡܟܝܪܐ: ܘܡܟܠܝܘܬܐ
ܐܝܬܝܐ ܕܡܢ ܢܐܕ ܚܐܬܐ ܡܟܝܪܐ ܦܝܫܐ ܗܢܐ ܒܐܝܬܐ: ܐܟܝ
ܕܡܘܟܝܢܘܬܐ ܗܢܐ ܘܡܘܒܠܐ ܗܢܐ، ܐܘܪܚܐ ܕܛܠܝܘܬܐ: ܕܗܘܝܐ
ܗܢܐ ܒܝܕܥܐ ܟܐܪ ܕܦܘܪܩܢܐ ܘܡܚܘܝܐ ܐܘܪܚܐ ܕܝܢܝܐ ܕܛܠܝܘܬܐ
ܐܢ ܒܢܐܬܐ ܚܠܝܡܐ، ܒܚܠܝܡܘܬܐ; ܗܘܕ ܕܝܐ ܐܟܝ ܕܒܘܫ، ܦܝܫܐ
ܗܢܐ ܡܢܬܐ ܡܘܬܦܝܐ ܕܘܡܟܐ ܒܠܝܡܐ: ܡܘܠܝܡܐ: ܠܘܒܠܒܐ
ܘܡܘܡܟܐ: ܡܢ ܐܝܬܘܬܗ، ܒܝܡܐ ܘܝܡܐ. ܒܘܪ ܐܢܫܝ
ܕܟܝܐ ܕܐܘܦܐ ܕܝܢܝܡܘܬܐ ܡܘܟܠܘܢ ܠܐܘܪܚܐ ܕܗܕܐܢܐ: ܡܘܟܠ-
ܘܢ ܢܝܐ ܘܡܚܠܦܘܬܐ ܕܟܠܐ ܘܐܘܪܚܐ. ܟܕ ܟܠܗܘܢ، ܡܟܠܝܐ ܡܢ
ܚܘܒܐ ܘܡܢ ܡܚܒܬ ܠܗܝܡܢܘܬܐ ܕܦܪܘܩܢ ܕܛܠܝܘܬܐ ܠܟܡ،
ܐܝܬܘܬܗ، ܒܝܡܐ ܘܝܡܐ ܗܘ ܟܐܪܝ ܗܘܘ ܡܢ ܚܠܝܡܘܬܐ
ܠܝܡܢܘܬܐ: ܘܡܢ ܗܘܒܡܐ ܕܗܕܐܢܐ ܠܟܡ، ܛܠܝܘܬܐ ܘܗܘܝ

ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܚܕ̈ܬܐ ܐܕܒ̈ܝܬܐ: ܐܘܟܝ ܕܗܘܐ ܙܠܝܩܐ ܝܠܗ ܡܕܢܚ
ܬܐ ܕܒܝܬܐ ܡܢ ܩܕܡ ܕܟܬܒܬܐ. ܟܬܒܐ ܕܪ̈ܝܫܘܗܝ ܟܠ ܕܟܝ
ܕܘܪ̈ܐ، ܟܠ ܝܠܗ ܠܐ ܡܪ̈ܝܡܘܬܗ ܟܬܒܘܗܝ ܕܟܠܐ ܣܗܕܐ: ܐܝܟܐ
ܠܒܢܝܐ ܠܐ ܝܠܗ ܘܡܘܫܦܠܐ ܠܐ ܝܠܗ ܠܦܪ̈ܣܝܡܘܬܐ ܠܫܠܘܡܘܗܝ ܫܐ
ܕܗܘܝ ܗܠܐ ܠܘܚܕܐ، ܠܒܪܝܬܐ، ܕܗܘܘܬܐ ܡܠܟܝܬܐ: ܟܪܝܦܐ
ܦܪܝܫܐ: ܘܡܫܟܚ ܠܪܡܘܬܐ ܕܟܬܒܐ: ܕܡܫܝܚܝܐ ܟܠܕܝܕܘܬܘ-
ܬܗ، ܫܒܝܐ ܕܡܕܢܚܝܐ ܠܐ ܡܢ ܟܠ ܡܫܝܚܐ (ܡܫܝܚܝܬܐ) ܠܒܗܝܐ
ܟܠܕܝܐ. ܕܟܕ ܕܒܗܐ ܡܢ ܐܕܝܐ ܦܪܝܫܬܐ ܗܘܐ ܡܘܦܩܬܐ
ܕܡܬܟܠܢ ܗܘ ܟܠܗܘܢ ܝܢ ܠܐ ܡܫܝܚܝܐ ܗܘܘ: ܕܟܕ ܕܒܗܐ
ܗܦܠܘܢ ܕܘܟܝ ܠܫܒܥܝܐ ܫܢܝܐ ܡܢ ܕܒܝܬܐ ܕܦܘܫܐ
ܘܟܠܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܡܘܫܦܠܘܢ ܡܢ ܠܟܬܒܝܬܐ ܘܡܒܪܝܐ ܠܐ ܝܬܐ
ܟܠ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܘܟܬܒܝܬܐ ܕܝܢܐ ܕܟܬܒܐ ܕܝܠܟܘܬܘܬܐ،
ܐܝܟܐ ܫܒܝܐ، ܕܝܠܐ ܠܐ ܦܪܫܐ ܠܒܝܬܐ ܦܬܝܐ ܕܦܘܠܚܢܐ
ܕܟܬܒܐ ܟܠܝܐ: ܕܟܕ ܕܒܗܐ ܡܠܟܐ ܠܐ ܝܠܐ ܟܠܐ ܕܟܝܬܢܐ
ܟܠܗܝ ܟܕܟܒܐ ܟܬܒܐ. ܐܝܬܐ ܒܟܬܒܐ ܕܡܫܬܐ ܐܝܟ ܘܟܠ
ܐܝܬܐ ܕܡܘܟܝܐ ܕܟܠܘܗܝ ܟܝܬܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܘܟܠ ܐܘܗܐ
ܡܟܬܒܝܐ ܠܐ ܠܟܬܒܐ، ܐܝܬܐ ܐܠܐ ܗܘܝ ܗܕܘܬܐ ܕܟܬܒܐ
ܕܟܬܒܐ ܗܘ ܐܝܟ ܐܝܬܐ ܕܟܬܒܐ.
ܕܟܢ ܚܦܝܛ ܕܡܚܬܐ ܐܝܟ ܗܘ ܐܝܬܐ ܡܢ ܡܕܟܬܐ:
ܐܝܬܐ ܡܕܘܠ، ܡܢ ܐܢܫܐ ܡܢ ܡܕܒܪܐ: ܡܢ ܡܢ ܡܕܟܬܐ:
ܡܢ ܡܢ ܟܕܢܐ: ܘܡܢ ܡܢ ܡܠܟܐ: ܡܢ ܟܬܐ ܠܒܝܐ: ܡܢ

ܡܐܐ ܐܠܦܐ: ܡܐܐ ܠܐ ܐܠܦܐ: ܘܡܐܐ ܐܬܘܪ ܒܥܘܢܝ. ܡܐܐ
ܕܒܠܘܬܗܘܢ ܣܘܕܐ; ܡܐܐ ܕܒܠܘܬܗ ܕܘܟܬܐ: ܡܐܐ ܕܒܠܘܬܗܘܢ
ܩܘܡܬܐ; ܘܡܐܐ ܕܒܠܘܬܗܘܢ ܦܪܨܐ. ܬܫܒܚܬܐ ܠܦܝܠܘܣܘܦܘܢ ܕܒܝܬ-
ܢܗܪܝܢ ܘܠܦܪܢܣܢܝܐ ܦܪܝܫܐ ܡܐܐ ܡܢ ܕܗܘ ܐܬܪܐ، ܐܝܟ ܕܐܡܪ
ܦܝܠܘܣܘܦܐ ܒܫܡܠ ܕܗܘܐ ܘܒܝܕܥܬܐ: ܐܝܬܘܢ ܡܠܝܢ ܡܐܐ ܬܫܒܚܬܐ
"ܦܘܠܝܛܝܩܐ" (ܟܠܘܦܐ ܥܠܝܡܐ ܕܒܠܗܐ) ܗܘ ܕܒܝܬܢܗܪܝܢ
ܢܦܩܐ ܕܡܬܚܙܝܢ ܘܡܦܩܢܘܬܐ ܕܝܘܡܢ; ܒܟܠ. ܟܠܟܠ ܐܟܐ
ܘܐܢܫܘܬܐ ܒܒܘܝܐ ܕܡܐܐ ܟܠܐ ܘܡܐܐ ܡܟܬܐ: ܘܟܬܒܐ ܕܡܬܚܙܝܢ
ܕܗܘܢ ܐܝܟܐ ܐܬܘܪ ܗܠܠ، ܠܐ ܦܘܪܫܐ ܘܠܐ ܬܫܘܒܚܐ.

ܘܗܝ ܫܢܬܐ ܒܬܪ ܡܘܬܗ ܐܠܐ ܢܝܘܫܠ، ܕܒܪܟܬܐ ܫܪܝܪܐ، ܡܠܟܐ
ܗܘ ܕܟܬܒܐ ܦܪܝܣܬܐ ܘܗܘ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܝܟܐ ܫܦܝܪ، ܐܝܟܐ ܠܐ ܐܢ ܐܝܟܐ
ܘܠܐ ܡܟܝܠ ܕܟܬܒ ܠܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܝܟܐ ܡܬܟܬܐ ܘܡܟܬܒܐ ܦܟܟ ܐܝܟܐ
ܬܘܒ ܠܗܘ ܡܟܬܒܐ ܐܝܟܐ; ܗܟܢ، ܕܠܫܢܐ ܕܐܬܘܪܝܐ ܘܡܬܝܠܐ
ܝܬܐ ܠܗ ܘܡܘܕܥܘܬܗܘܢ ܘܦܪܢܣܘܬܗܘܢ ܠܐ ܢܬܚܙܐ ܐܠܐ. ܒܗܝ
ܕܒܝܬܢܗܪܝܢ ܐܝܟܐ ܒܐܬܪܐ ܐܝ-ܟܠܗ ܡܢ ܐܝܟ ܡܐܐ ܟܠܐ ܗܘ ܐܢܐ ܐܠܐ
ܕܡܐܐ ܘܢܘܡܐ ܕܡܬܚܙܝܢ ܕܒܪܟܬܐ؟. ܡܬܚܙܝܢ ܐܝܟܐ ܕܒܠܗܐ
ܡܢܝܐ ܐܝܟܐ ܡܐܐ ܟܠܐ; ܘܐܠܗܐ ܟܠܐ ܗܝ ܐܝܟܐ ܕܐܘܟܡܐ ܕܡܬܚܙܝܢܐ
ܘܐܘܦ ܗܝ ܡܘܨܠܐ ܐܝܟܐ ܕܟ، ܡܢ ܕܐܝܬܐ ܠܡܬܠܝ ܠܐ ܐܠ ܟܦܝܐ

ܠܒܒܝ, ܘܐܢܐ ܝܕܥܐ ܐܢܬܐ ܒܗ ܗܘܠܝ; ܘܐܢܐ ܕܡܚܐ ܒܠܝܬܐ:
ܗ̇ܘ ܕܡܫܠܡܢܐ-ܠܗ ܗ̇ܘ ܕܠܒܒ ܘܕܝܘܡܬܐ ܕܒܝܡܘܬܐ. ܟܠ ܝܘܡܐ
ܕܗܘ̇ܐ ܡܫܘܚܬܐ ܚܘܒܒܘܬܐ ܘܡܫܘܚܬܐ ܕܝܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܟܠܡ-
ܠܝܬܐ ܟܡܘܗܝ, ܗܕܟ, ܕܠܐ ܐܢܝ ܕܒܡܫܝܚܐ ܡܢܐ, ܕܒܝܬܐ
ܝܕܥܐ ܡܢܐ: ܫܘܠܐ ܟܬܝܒܐ ܠܝܘܡ. ܗ̇ܘ ܕܠ ܡܢܒܝ ܗܘܠܐ
ܫܢܬܐ.

ܟܡܐ, ܡܢ ܗܕܐ ܗ̇ܝ ܟܬܒܬ ܘܚܘܒܠ, ܕܟܠܗܐ ܝܟܠܝܘܗ
ܐܢܐ ܗ̇ܘ ܦܘܠܚܢܘܬܐ ܘܗܘܟܬܒܘܗ ܐܘܐ ܡܠܐ ܬܘܕܝܬܐ
ܬܟܝܬܐ; (ܐܘܐ ܡܘܡܢܐ ܡܠܐ) ܘܗܕܠܝܬܐ ܕܫܢܝܐ, ܘܫܢܝܐ
ܡܫܝܚܐ ܠܗ ܫܢܝ (ܐܘܐ ܦܝ ܡܘܡܢܐ ܠܐ)ܘܐܫܝܢܝ ܝܕܥܐ ܘܐܘ-
ܟܢܐ ܗܘܢܬ ܗܕܟ, ܐܘܐ ܡܠܐ ܝܘܕܥܐ ܕܘܟܬܒܐ ܟܕܬܒܐ ܗܘܝܢܐ
ܗ̇ܘ ܟܬܒܘܬܐ ܗܠܝܟܬܐ ܡܢ ܬܟܬ ܗܟܬܒܐ: ܡܫܝܚܐ ܝܠܕܗܐ
ܐܝܬ ܕܡܘܟܝܐ ܕܝܠܘܗܝ ܟܘܬ ܝܘܡܐ ܐܠܗܐ, ܕܗܘܝ
ܐܝܟܢ ܕܫܘܟܢܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ, ܕܫܘܬܦܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܠܐ ܕܐܠܗܐ ܟܘܢܝܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ: ܡܘܗܘܒܝܐ ܕܟܬܒܐ, ܗܘܟܘܬ
ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܡܠܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ.
ܗܕܟ, ܡܘܕܝܢܐ ܡܠܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܠܐ ܠܝܠܝܐ, ܘܐܡܝ-
ܐܢܐ ܒܝ ܫܡܠܘܝ ܡܢܐ: ܦܠܚܘܢ ܠܠܝܐ ܕܠܝܠܝܐ, ܘܐܡܝ-
ܕܘܢ ܠܒܐܦܐ ܘܠܫܠܝܚܐ ܠܝܘܬܐ ܡܘܕܝ, ܐܒܪܗܡ ܐܢܫܐ ܐܚܘܕ-
ܗܘܟܘܢ ܘܐܡܢܘ ܟܠ ܐܢܫܐ
ܗܘܢܐ. ܐܡܝܢܐ ܐܠܗܐ ܕܐܦܐ ܗܘܟܘܢ ܠܫܘܡܐ ܕܫܠܝܚܐ ܘܡܢܗ
ܡܢܘܟܘܢ ܕܫܡܥܗ ܕܝܘܡܐ ܡܫܝܚܐ ܠܫܘܡܐ

ܘܟܠܝܗܘܢ ܚܠܠܐ ܕܢܘܚܐ ܕܡܘܒܩܪܐ: ܗܕܟ ܕܝܠܘܗܘܢ ܗܘܝܐ ܗܘܠܐ ܘܠܒܘܫܘܗܘܢ ܘܚܠܝ، ܐܝܟ ܕܐܝܬܐ ܒܝܫܬܐ ܒܡܬܐ ܕܡܕܢܚܐ ܒܙܘܢ ܚܕ ܡܢܝܐ. ܘܒܕܟܐ ܗܡܢܘܬܐ ܐܝܬܝܐ ܗܘܘܒܝܐ ܝܠܝ: ܘܦܘܪܫܢܐ ܕܝܢܐ، ܕܐܡܬܐ ܦܘܪܡܘܢ ܠܘܒܘܢ ܒܐܬܪܐ ܐܘܝܠܝ، ܦܝܠܣܘܦܘܬܐ: ܐܝܟ ܕܗܘܕܝܐ ܡܕܢܝ، ܕܡܘܡܝܢܘܢ ܗܝܡܢܘܬܗ ܠܡܕܝܢܬܘܢ; ܘܦܬܓܡܘܢ ܡܘܦܝܢܐ ܒܗܘ ܥܘܡܩܐ ܐܝܟ ܕܠܩܐ ܐܠܦܐ ܫܢܝܐ: ܘܒܝܫ ܗܘܠܘܢ ܒܥܘܠܦܢܐ ܘܡܫܝܚܝܘܬܐ: ܘܒܡܬܥܢܝܢܘܬܐ ܕܚܟܡܬܐ ܘܡܝܠܘܬܐ.

ܐܝܬܐ ܐܘܦ ܐܝܟ ܒܐܡܕܬܐ ܥܠܐ ܡܕܢܚܐ ܕܥܕܢܘܢ ܠܒܗܠܝ ܒܟܠܗ ܝܗܘܕܝܘܢ ܘܒܝܘܡܐ ܘܡܫܝܚܝܐ ܘܚܠܦܝ: ܘܝܗܒܝܢܘܢ ܝܗܘܕܝܘܢ ܘܠܐ ܝܘܠܦܢܘܢ ܘܕܘܟܘܢ ܠܒܗ، ܡܕܢܚܐ ܐܠܗܘܬܘܢ ܗܕܟ، ܚܕܬܐ ܘܡܫܡܠܝܬܐ ܥܠܗ ܥܝܕܘܬܐ ܒܝܗ ܘܟܕܐ ܬܦܘܫܝܗ ܘܡܢ ܦܝܫ ܟܠ ܒܚܝܘܬܐ.

ܐܝܬܐ ܐܚܪܢܝܬܝ، ܒܝܕܥܬܐ ܥܘܡ ܕܟܠܝܐ ܥܠܡܘܬܘܢ ܒܝܕ- ܠܘܒܘܢ ܐܢܗܐ ܐܝܟ ܕܝܗܘܕܝܘܢ: ܘܐܠܗܐ ܕܐܒܝ، ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܒܦܘܡܐ ܕܟܠܝ، ܕܒܢܝܐ ܕܗܝܟܠ، ܚܕܬܐ ܡܫܒܚܝܢܗ. ܗܘܡܝܡܢܐ ܐܘܪܚܐ: ܐܘܪܚܘܢ ܐܘܪܚܐ ܕܒܢܘܢ ܕܦܫܝܛ، ܠܚܝܐ ܫܘܠܛܢܘܗܘܢ ܐܘܪܚܐ ܕܐܠܗܝ، ܒܠܘܒܘܢ ܘܒܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܢ ܗܘ ܦܬܐ ܕܡܕܢܚܐ ܘܒܣܝܡ ܗܘ ܕܐܗܘܐ ܗܘܝܬܐ ܝܠܘܒܘܢ ܠܥܘܠ، ܡܫܝܚܐ.
ܘܡܘܢܝܐ ܐܘܢܝ ܝܘܡܐ ܠܘ ܡܫܝܚܘܬܐ ܐܘܪܚܐ ܕܚܐ

ܗܘܡܬܐ: ܘܡܕܝܢܬܐ ܘܐܡܕܝܢܬܐ ܦܪܣ ܕܥܒܕܝ، ܘܦܘܠܚܢܐ: ܘܕܝܢܐ ܕܝܢ
ܩܪܝܬܐ ܡܘܫܐܝܬܐ، ܘܗܘܡܢܘܬܐ ܐܪܢܝܐ ܕܝܢܐ ܕܒܓܘܗ ܘܡܢ-
ܠܗܘܢ ܢܘܡܐ، ܘܠܥܒܠܘܢ ܗܘܐ ܡܢ ܠܘܬܐ، ܗܘܠ ܘܠܘܬܐ،
ܘܡܫܟܚܐ ܐܪܒܐ ܠܡܠܟܐ ܕܝܢܐ ܘܡܡܠܐ ܡܢ ܕܘܟܬܘܗܝ،
ܘܡܘܠܕܢܗ ܠܘܩܒܠ ܡܠܠܘܗܝ: ܘܕܘܟܬܐ ܗܘܐ ܘܐܚܕܢܐ
ܟܠ ܡܦܩܐ. ܘܡܘܒܕܢܐ ܟܠܐ، ܘܐܡܪܐ ܟܘ ܕܝܢܐ ܡܢ
ܦܪܩܢ ܕܡܠܠܐ ܘܠܘܩܒܘܗܝ ܕܐܡܪܐ: ܒܪܢܫܐ: ܘܢܦܫܐ:
ܕܡܠܐ: ܘܦܩܕܐ: ܟܐ ܚܕܡܬܝ ܡܕܝܢܝ ܟܐ ܒܓܘܝ: ܘܡܪܐ ܟܐ
ܫܡܝ: ܘܦܪܝ ܕܘܟܬܐ ܕܗܘܐ ܒܪܢܫܐ: ܘܢܦܫܐ: ܘܗܕܝ
ܠܒܟܬܐ ܕܝܢܟܐ ܘܒܕܝ ܐܪܥܐ ܡܢ ܐܘܪܚܗ ܕܝܘܡܐ: ܘܡܢ
ܘܠܘܡܪܐ ܕܐܝܬܘܗܝ. ܡܕܝ ܒܐܬܪܐ ܐܝܟܐ، ܗܘܡܐ ܒܝܕ ܘܦܩܕ
ܒܟܬܐ: ܘܒܝܕ ܡܢ ܚܡܫܐ ܕܪܕܝܗ: ܘܟܐ ܐܠܗܘܢ. ܘܚܘܪܒܐ
ܒܟܬܐ ܦܘܠܚܢܐ ܕܒܕܘܢ ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܕܥܒܕܐ: ܘܦܩܡܕܐ
ܒܟܬܐ ܒܠ، ܕܥܒܕܐ ܕܗܘܡܢܘܬܐ ܠܡܪܝܐ ܝܟܐ، ܘܟܐ ܠܒܝܒܐ.
ܐܢܗ ܡܘܒܝ، ܕܫܡܝܐ ܘܡܦܩܬ ܒܟܬܐ ܡܫܘܠܚܐ ܐܝܠܐ ܗܘ
ܐܘܪܚܬܐ ܕܡܢ ܝܠܐ ܡܪܝܐ: ܗܘ ܡܢ ܥܘܪܢܐ ܕܒܪܝܬܐ ܒܟܬܐ
ܟܘ ܒܟܐ، ܕܘܟܐ ܕܒܪܟܬܐ ܘܡܦܩܬ ܝܠܐ ܐܝܠܐ ܥܒܝܕܐ ܟܕܘܗܝ،
ܒܟܐ ܗܘܝܐ ܝܟܐ ܠܘܩܒܠ ܐܝܠܐ ܕܪܘܦܐ ܕܦܪܝܫܘܬܐ ܕܠܐܠܗܐ
ܕܡܢ ܥܒܕܐ ܘܕܝܢܟܐ ܢܦܫܬܐ ܘܪܘܚܐ ܕܡܘܒܕܐ: ܕܡܫܘܚܐ
ܕܟܠܐ ܚܝܠܬܐ ܕܐܢܕܘܬܐ ܥܪܝܬܐ ܠܥܒܕܐ ܕܫܠܝܚܐ. ܗܘ

ܡܢ ܒܬܘܦܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܦܪܩܬܐ ܐܝܬܐ ܠܥܠܡܐ ܐܘܪܚܐ ܕܚܝ̈ܐ ܗܘܝܐܠܗ ܐܝܟܐ ܕܢܐ ܗܘܢܢܝ ܗܐ ܡܚܝܢܬܐ ܕܪܝܫܢܘܬܗ݂ܝ ܠܐܢܫܘܬܐ ܒܕܘܟܬܐ ܕܚܝ̈ܐ ܕܦܪܘܩܢ ܡܫܝܚܐ.

ܐܘܣܦܝܢ ܡܫܡܠܝܘܬܐ ܗܘܐ ܗܘ ܕܒܪܝܬܐ ܕܥܩܪܝܐ ܚܘܕܪܐ ܡܢ ܦܠܛܗܐ ܠܗܘܦܟܐ ܐܘܪܚܐ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܠܐ ܘܠܐ ܠܦܘܩܕܢܐ ܕܕܝܢܬܐ. ܘܠܐܢܫܐ ܕܢܫܡܬܐ ܘܟܠܬܐ ܕܒܪܘܝܘܬܗ݂ܝ ܐܗܐ ܗܘܐ, "ܕܐܠܗܝ ܐܘܡܬܐ ܐܠܗܐ ܐܘܣܦܝܢ ܡܫܡܠܝܘܬܐ ܘܡܫܡܠܝܢܘܬܐ ܠܐ ܕܢܬܐ ܕܗܘܒܝ, ܘܒܐܝܬܐ ܚܕܘܬܢ ܗܘܐ ܘܡܫܝܚܐ ܐܠܗ ܡܫܡܠܝܘܬܐ ܕܫܡܝܐ."

ܡܫܠܡܝܢ ܟܠܐ ܠܒܝܬܐ ܕܥܠܡܐ, ܐܝܟܢ ܕܒܪܝܬܐ ܡܠܟܐ ܒܐܘܪܚܐ ܕܗܘܢܝܐ ܘܒܫܡܐ ܒܐܝܠܐ ܦܠܛܗܐ, ܒܟܠܝܐ ܒܘܪܐ ܒܣܘܪܐ ܕܒܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܟܠ ܦܠܚܐ; ܠܐܝܬ ܘܐܒܢܐ ܗܕܝܘܬܐ ܗܐ ܒܐܢܫܐ ܐܗܘܐ ܐܠܗܘܢ. ܦܘܠܘܣ ܒܠܝܫܐ ܠܘܒܠܐ ܡܢ ܒܗܘܐ ܕܡܘܗܝ ܠܫܠܝܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ: ܠܠܝܬܐ ܠܘܩܒܠ ܒܦܠܛܗܐ ܒܐܝܠܐ ܒܫܡܐ ܕܗܘܒܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܠܝܬܗ ܘܬܘܦܬܐ ܒܦܠܛܗܐ ܒܝܫܬܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܠܦܐܬܐ ܕܦܠܚܐ ܒܐܠܗܐ ܐܠܐ ܐܠܐ ܦܠܛܗܐ ܦܘܠܘܣ ܐܠܐ ܐܠܐ ܕܟܠܗܝ ܕܐܢܫܐ ܐܠܗܝ.

ܗܕܟܐ ܠܝܬܐ ܕܟܬܒܐ ܕܒܗܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܐܠܐ ܐܠܐ ܡܫܘܚܬܐ ܘܠܐܝܬܐ ܕܡܢ ܠܡܠܟܘܬܐ ܠܚܝܘܬܐ ܕܒܝܬܝ ܠܡܕܝܢܬܐ ܡܠܘܬܐ ܦܠܛܗܐ ܕܫܘܒܚܗ ܡܫܝܚܐ ܕܦܘܪܩܢܗ: ܐܠܡܝܢܐ ܕܠܝܝܐ

ܘܡܫܝܚܝܐ ܡܗܝܡܢܐ ܕܡܕܢܚܐ ܐܬܘܪܝܐ ܘܦܫܝܛܐ ܕܟܢܘܫܬܐ
ܕܡܘܕܝܢܐ, ܗܘܝܐ ܗܘܐ ܦܛܪܘܢܐ ܠܐ ܕܟܠܗ ܕܘܟܐ ܘܗܠܝ
ܓܠܝܡܐ ܗܘܐ ܗܘ ܕܝܢ-ܕܝܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܘܥܡܠܐ ܕܝܘܡܐ ܘܫܢܬܐ
ܐܢܫܝܢ ܕܝܢܐ ܓܒܪܐ ܕܡܫܝܚܝܐ: ܘܠܗܘܢ ܦܩܕܝܢ ܦܩܝܕܐ
ܘܦܠܚܝܢ ܡܢ ܚܘܒܐ ܠܐܠܗܐ ܕܥܡܠܐ ܕܥܠܡܐ ܕܫܘܠܛܢܐ ܘܗܘ-
-ܠܘܬܐ ܐܢܐ ܕܡܢܟ ܕܦܘܠܚܢܐ ܗܘܐ ܡܘܕܝܢܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܕܝܠܗ
ܕܡܫܝܚܐ. ܕܠܝܬ ܡܫܝܚܝܐ ܗܘܐ ܚܕܐ ܕܝܢܐ, ܘܗܘܦܟܐ ܗܘܐ
ܕܝܠܗ ܘܡܫܪܘܬܐ ܠܫܪܒܘܬܐ: ܠܟܗܢܘܬܐ: ܠܡܘܗܘܬܐ
ܘܠܡܠܟܘܬܐ ܕܝܠܗ ܕܝܠܗܐ ܐܠܗܐ ܕܝܗܒ ܠܡܠܟܘܬܐ
ܕܝܠܗ ܕܝܠܟܘܢ ܗܘܝܐ ܡܢܝ. ܕܘܟ ܕܝܠܗ ܕܝܠܟܐ ܗܘܐ
ܕܠܝ ܐܢܐ ܗܘܝܐ ܗܘ ܠܝܬ ܕܘܡܝܐ ܘܡܕܝܢܬܐ. ܐܘܦ ܐܝ
ܗܘܕܐ ܗܘܐ ܐܘܠܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܠܥܡܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܝܠܗ
ܕܡܠܟܐ ܠܟܬܒܐ ܕܠܘܗܝ ܡܫܝܚܐ ܘܠܘܩܒܠ ܕܝܠܗܘܢ
ܓܠܝܐ ܠܕܝܢܐ ܡܢ ܕܗܘܐ ܕܝܠܗ ܫܢܝܐ ܕܟܠܗ ܘܕܘܡܝܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܐ ܫܡܥܘܗܝ. ܡܫܬܐ ܚܠܦܘܗܝ ܕܟܠ
ܘܗܘܐ ܘܕܟܠ ܕܡܠܟܘܬܐ.

ܐܠܗܐ ܕܐܡܪܐ ܕܝ ܕܝܬܝܩܘܬܗܘܢ ܡܕܒܪܢܐ ܗܘܐ ܕܒܪ-
ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ ܬܫܒܘܚܬܐ. ܐܘܦ ܬܫܒܘܚܬܗܘܢ ܕܐܒܘܗܘܢ ܐܡܘܬܐ
ܗܘܐ ܠܗܡܘܢܘܬܐ ܘܦܪܝܫܘܬܐ. ܡܢ ܩܕܡ ܕܗܘܐ ܐܡܘܪ ܐܢܐ ܕܝ
ܕܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܕܡܘܪܝܐ ܡܢ ܡܫܝܚܘܬܐ ܡܫܝܚܐ

ܣܦܪܘܬܗܘܢ ܕܐܘܡܬܢܝܘܬܐ ܚܝܢ ܘܡܕܢܚܐ ܟܠܕܘܢܝܐ, ܠܐ ܗܘܐ ܦܫܝܛ
ܕܝܕܥܐ: ܐܝܢܐ ܡܢ ܬܪܝܢ ܫܡܗܐ ܡܢ- ܟܠܕܝܐ، ܐܬܘܪܝܐ ܗܘܐ. ܡܕܢܚܝܐ
ܡܥܪܒܐ ܗܘܐ ܡܢ ܓܘܐ ܕܡܫܝܚܝܐ ܐܘܦ ܐܢ ܝܗܘ ܐܘܡܐ ܦܪܫܐ
ܕܡܫܝܚܝܐ ܘܫܪܝܐ: ܒܘܬ ܕܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܦܪܘܩܐ ܗܘܐ ܕܒܢܝܢܫܐ
ܒܟܠ ܕܘܒܪܐ ܕܚܝܘܬܗܘܢ ܘܦܘܠܚܢܗܘܢ ܕܢܚܘܬܗܘܢ, ܬܪܒܝܬܐ ܡܘܠܦܢܐ ܗܘܐ ܠܗ
ܗܘܐ ܦܬܓܡܐ ܘܡܬܟܬܒܢܐ. ܫܪܪܐ ܫܒܝܠܐ ܫܠܡܐ ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ.
ܘܗܘܐ ܡܟܝܠ ܘܡܣܬܟܠܢܐ ܘܠܐ ܦܬܓܡܐ, ܕܐܝܟ ܠܘܬܗܘܢ-
ܬܐ ܒܪܢܫܐ ܡܟܝܠܬܐ, ܠܘܬ ܚܕܝܐ ܘܡܚܝܢܘܬܐ.- ܐܝܬܐ ܫܪܝܐ-ܗܘܐ
ܕܡܦܪܫܐ ܘܐܢܫܐ ܝܘܡ ܐܢܫܝܢ, ܡܬܬܢܚ ܘܦܘܡܩܫܝܐ ܕܦܠܟܝܢ ܡܢ
ܦܘܡܗܘܢ ܠܐ ܐܢܫܝܢ ܐܝܬܐ ܝܘܡ ܐܬܡܠܝܢ ܒܠܠ ܡܬܐܠܬܗܘܢ.
ܐܢܫܐ ܡܢܫܝܐ ܡܘܡܫܝܢ ܦܝܫܐ ܐܘܬ ܟܠܝܚܐ ܕܡܫܠܘܢ
ܕܥܢܩܬ ܕܬܪܒܝܬܘܢ ܘܡܘܠܦܢܘܬܘܢ: ܘܗܘܬ ܕܓܠܝܢ ܐܢ
ܐܝܬܠܘܢ ܗܘܝ ܡܘܠܦܢܘܬܐ ܩܕܝܫܐ ܘܦܘܠܚܢܐ ܕܦܘܫܩܢܐ ܠܠܗܐ
ܒܚܬܐ ܕܒܛܠܗܐ ܕܥܡܪܢܐ ܗܘܐ ܡܢܫܢ: ܐܘܦ ܚܡܫܐ ܒܥܐ
ܡܘܢܝ ܗܘܐ ܒܢܒܬܡܐ ܠܐ ܫܠܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܡܘܠܦܢܘܬܐ?.
ܟܘܪܗܐ ܠܬܪܥܬܐ ܠܠܗܐ ܬܡܠܬ ܒܫܡܐ ܠܗܘܐ ܗܠܠ ܕܦܝܫܐ
ܘܡܠܝܐ ܥܠܠ ܘܕܝܪܘܬܐ ܘܬܫܡܫܬܘܬܐ. ܟܢܫܐ ܡܕܝܪܐ ܗܘܐ
ܩܠܐ ܘܡܠܬܐ: ܕܬܪܒܝܬܐ ܦܝܘܪܐ ܕܡܕܒܪܢܐ, ܐܝܟܐ ܟܠܕܝܐ
ܥܠܠ ܩܘܪܒܢܘܬܐ ܠܐ ܫܠܝܚܐ ܕܝܫܘܥ...

ܗܕܪܬܐ ܘܡܥܒܘܬܐ ܝܠܗ ܐܗܐ ܐܡܪܠ ܕܠܝܬܐ ܘܗܘܢܐ
ܕܟܐ ܐܛܠܘܡܝܐ ܕܫܥܒܕܘܬܐ ܘܡܥܒܕܘܬܐ ܡܢ ܥܠܡܘܢܝܐ.
ܐܢܐ ܐܗܐ ܗܘܘܢ ܟܠ ܦܝܫܐ ܕܟܠ ܒܝ ܐܦ ܦܫܝܛܐ ܡܫܝܚܐ:
ܓܢܒܪܐ ܒܝ ܢܦܫܗ: ܘܐܢܝܫܐ ܒܝ ܒܪܝ ܠܗ: ܘܡܠܟܬܐ ܒܝ ܐܦ ܘܒܢܝ
ܡܢܗ. ܒܝܬ ܠܒܪܐ ܘܒܝܬ ܐܘܪܚܐ ܠܝ ܦܫܝܛܐ ܒܢܝܫܐ
ܒܠܝܒܝ ܕܒܪܢܫܐ ܘܠܐ ܒܫܘܠܐ ܕܥܡܐ ܘܒܫܘܒܪܘܬܐ ܡܢ ܐܢܫ-
ܒܪܘܬܐ. ܝܠܐ ܗܠܟ ܗܐ ܓܠܥܐ ܐܠܐ ܒܡܫܝܚܐ ܠܘ ܚܝܝܐ
ܠܘܝܐ ܒܗܠܟܘܢ. ܐܝܬܐ ܗܐ ܫܘܪܐ ܒܟܠ ܒܝܬܝ ܒܗܢܘܢ
ܠܝ ܦܝܫ ܓܫܪܐ, ܘܗܐ ܡܫܝܫܐ ܒܫܝܬܐ ܟܠ ܓܘܪܐ ܒܝ
ܦܫܝܐ ܚܝܝܬܐ: ܘܦܬ ܦܬܝܐ ܝܠܗ ܒܗܒܛܠܘܬܐ ܗܐ ܠܒܐ
ܒܡܘܒܠܢܐ ܐܠܐ ܡܥܒܘܬܐ ܗܒܛܠ ܝܠܗ ܗܘܝܬܐ ܒܢܝܬܐ
ܚܝܬܐ ܡܢ ܗܘܝܬܐ ܠܗܐ ܒܓܢܒܝ ܒܢܘܫܐ: ܦܬܝܐ ܒܟܠܝ
ܒܘܠܝ ܟܗܝܡܐ ܠܒܢܘܢ: ܘܫܢܘܢܐ ܒܒܠ ܐܘܗܐ ܒܝܝܐ
ܦܬܝܚܐ. ܒܦܬܝܚܘܬܐ ܒܓܢܒܗܐ ܒܠܒܠܒܘܗ ܐܠܝ: ܒܗܢܠܒܐ
ܡܢ ܡܠܐܬܐ ܓܢܒܐ ܓܢܒܗܢܐ: ܒܦܬܝܐ ܐܘܢܢ ܘܡܢ ܒܫܢܐ
ܐܝܢ ܠܐ ܓܢܐ ܐܝܢܐ ܡܫܝܚܐ ܒܝܝܝ ܒܫܢܐ ܐܠܝ: ܐܝܬܐ ܒܗ
ܬܒܝܐ ܠܦܘܫܝܐ ܡܢ ܟܠܝ ܠܝܗ ܠܝܗ, ܚܐܠܝܗ ܘܚܢܝܗ:
ܘܚܢܝܬܐ ܠܚܝܬܐ ܒܟܠ ܗܗܪ ܘܦܫܝܛܐ: ܠܦܘܫܝܐ ܕܢܐ
ܒܚܝܬܐ ܫܟܝܐ ܘܢܘܫܢܝܐ ܒܟܠܝ ܚܢܢܝ ܡܢܝܢܝ ܦܟܠܝ

ܡܢ ܒܬܘܩܦܬܐ ܕܡܫܝܚܝܐ ܦܝܫܬܐ ܝܠܗ̇ ܠܠܝܬܐ ܐܘܡܬܐ ܕܝܘܢܝܐ
ܗܘܝܐ ܝܠܗ̇ ܟܠܐ ܗܘܠܕܢܝ ܗܘ ܡܢܝܘܬܐ ܕܗܝܡܢܘܬܗܘܢ
ܠܒܢܬܐ ܕܐܘܡܬܐ ܕܝܘܢܝܐ ܕܦܘܠܚܢܐ ܡܫܝܚܝܐ.

ܐܘܟܝܢ ܡܠܟܘܬܐ ܗܘܐ ܗܘ ܕܡܠܟܐ ܕܦܪܝܣܐ ܕܦܪܣܐ
ܡܢ ܒܬܪ ܠܗܘܕܝܐ ܐܘܡܬܐ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܠܘ ܢܘܦܐ
ܕܟܢܘܫܬܐ. ܘܗܟܢ ܦܝܫܐ ܘܟܢܝܫܐ ܕܚܕܕܘܢܝܘܬܗܘܢ ܐܘܗ
ܗܘܐ, ”ܕܐܬܝ ܐܘܡܬܐ ܐܠܗܐ ܐܘܟܝܢ ܡܠܟܘܬܐ ܘܡܠܟܘܬܐ
ܠܘ ܒܢܬܐ ܕܦܪܣ, ܘܕܐܡܬܐ ܐܘܬܘܢ ܗܘܐ ܡܘܠܟܢܐ
ܐܢܗ ܡܠܟܘܬܐ ܕܦܪܣܐ.“

ܝܘܡܬܘܢ ܕܐܦܐ ܟܢܫܐ ܕܡܠܟܝܐ, ܐܝܟܢ ܕܦܪܣܝܐ ܡܠܟܐ
ܕܐܘܡܬܐ ܕܗܘܢܝܐ ܘܦܫܝܫܐ ܕܥܡܐ ܒܬܪܗ, ܕܢܛܪܐ ܕܘܪܐ
ܕܗܘܢܐ ܕܥܕܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܟܠ ܒܬܪܗ; ܗܐ ܕܝܢ ܘܝܢܝܐ ܗܘܝܐ
ܗܘ ܕܢܛܪܐ ܝܗܘܐ ܐܘܬܘܢ. ܦܘܠܘܣ ܕܠܝܫܐ ܠܘܬܗ ܡܢ
ܟܕ ܕܡܘܢܗܘܢ ܠܝܠܘܬܐ ܕܐܘܕܠܟܠܐܘܢ: ܠܠܝܐ ܠܗܘܢܐ
ܕܒܬܪܗ ܕܝܠܐ ܕܟܘܢܫܐ ܕܗܘܢܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܠܕܝܢܬܐ ܘܬܘܩܦܬܐ
ܕܒܬܪܗ ܕܝܘܡܬܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܠܩܛܐ ܕܒܢܬܐ ܕܐܡܬܐ ܐܠܗܐ ܒܬܪܗ
ܦܘܠܚܢܐ ܐܠܗܐ ܕܟܠܗ ܕܢܛܪܐ ܐܘܬܘܢ.

ܗܘܕܐ ܠܝܬܐ ܕܟܢܫܐ ܕܒܬܪܐ ܡܕܝܢܬܐ ܐܠܗܐ ܡܘܫܘܚܬܐ
ܘܠܐܗܐ ܗܘܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܒܪܢܝ ܠܬܪܘܢܘܬܐ ܡܛܘܠ
ܒܬܪܗ ܕܗܘܢܐ ܡܫܝܚܐ ܕܦܠܚܘܬܗܘܢ: ܐܠܗܘܬܐ ܕܠܒܝܫܐ

ܘܩܕܝܬܐ ܡܘܬܒܠܐ ܕܚܝܠܐ ܓܢܒܪܐ ܘܚܦܝܛܐ ܕܕܘܪܐ
ܕܡܘܬܒܐ، ܗܘܝܐ ܗܘܐ ܡܫܗܕܢܐ ܠܐ ܕܠܐ ܟܘܬܐ ܘܗܠܝ
ܢܝܫܘܡ ܐܘܡܬܐ ܥܠ ܒܢܝ-ܕܪܐ ܕܝܘܡܢ ܘܡܠܟܝ، ܕܘܪܐ ܘܚܐܪܘܬܐ
ܠܕܓܝܪܬܐ ܕܝܘܬܐ ܢܫܒܝ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܡܕܝܢܬܐ ܦܠܛܝ، ܦܠܛܝܐ
ܘܡܕܝܢܝ ܡܢ ܣܘܪܐ ܠܐܬܘܪܐ ܕܡܠܟܝ ܟܠܗܐ ܕܣܠܝܩܬܐ ܘܢܬ-
-ܝܘܬܐ ܟܡ ܕܢܫܝ ܕܢܦܩܝܐ ܐܢܐ ܗܘܕܝܐ ܕܐܢܫܘܬܐ ܕܝܗܒ
ܕܡܫܝܚܐ. ܕܡܪܝܐ ܩܕܝܫܐ ܐܢܐ ܝܫܘܥ ܕܡܝܐ، ܘܗܘܠܘܝܐ ܐܢܐ
ܕܗܘܕܝܐ ܘܩܘܪܒܘܢܐ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܠܗܢܘܬܐ: ܠܕܘܡܘܬܐ
ܘܠܕܝܢܘܬܐ ܕܥܠܝܐ ܕܝܢܟܐ ܐܢܫܐ ܕܝܫܘܥܐ ܠܩܕܝܫܘܬܐ
ܕܢܟܪܝܐ ܕܝܠܟܘܬܗ ܐܠܗܐ ܡܢܐ. ܕܘܟ ܕܢܗܪܐ ܕܝܠܟܐ ܐܠܐ
ܕܠܐ ܐܢܫܐ ܗܘܝܐ ܡܢ ܠܝܬ ܟܘܣܝܦܐ ܘܫܒܘܬܐ. ܐܘܦ ܝܢ
ܗܘܕܬܐ ܐܠܝ ܐܘܡܬܐ ܕܗܘܢܘܬܐ ܠܒܝܬܐ ܠܩܕܝܫܘܬܐ ܕܝܠܗ
ܕܡܪܝܐ ܝܬܩܢܐ ܟܠܘܗܝ ܝܫܘܥܐ ܫܘܬܗܘܢ ܘܢܦܫܐ ܟܘܠܗܘܢ
ܚܡܫܐ ܝܡܢܐ ܡܢ ܕܗܘܝܐ ܕܝܢܐ ܚܕܬܐ ܕܟܢܫܐ ܘܕܘܟܬܝܐ
ܕܡܪܝܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܐ ܗܘܘܢ. ܝܫܘܥ ܫܘܬܗܘܢ ܟܠܠ
ܐܘܡܬܐ ܘܟܠܠ ܕܘܟܬܐ.

ܓܢܒܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ܟܕ ܕܝܠܗܘܢ ܡܟܕܘܪܝܐ ܐܢܐ ܕܟܘ-
ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܦܫܛܐ. ܐܘܦ ܕܟܠܬܘܢ ܕܡܘܕܥܢ ܟܘܬܐ
ܐܢܐ ܠܗܝܡܢܘܬܐ ܘܫܪܝܪܘܬܐ. ܡܢ ܗܕܡ ܕܫܐ ܟܘܠܐ ܠܝܟ ܕܐ
ܕܗܝܠ ܡܫܬܠܛܢܘܬܐ ܡܢ ܕܐܘܪܚ ܕܡܫܝܚܐ ܚܕ ܕܝܫܐ ܟܘܠ

ܚܫܒ̈ܬܢܘܗܝ ܕܦܝܠܘܣܘܦܘܬܐ ܝܘܢܝ ܘܡܕܢܚܝܐ ܒܥܘܕܪ̈ܢܐ، ܠܝܬ ܠܐ ܩܐܫ
ܕܝܘ̈ܢܐ: ܐܝܟܐ ܡܢ ܕܟܠܐ ܦܘܡܝܢ ܡܢ- ܐܠܠܝ̈ܐ، ܕܝܘ̈ܢܐ ܠܝܬ ܠܐ. ܡܕܒܫܢ̈ܐ
ܡܝܩܪܐ ܠܝܬ ܡܢ ܓܘܐ ܕܡܕܝ̈ܢܬܐ ܐܘܦ ܝܐ ܒܝܬ ܗܘܐ ܒܝܬܐ
ܕܡܕܝ̈ܢܬܐ ܘܫܢ̈ܐ: ܒܘܬ ܒܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܦܘܠܚܢܐ- ܠܝܬ ܠܐ ܒܢ̈ܝܢܫܐ
ܒܟܠ ܕܘܟܬ̈ܐ ܕܐܝܬܘܗܝ، ܘܫܠܝܛܝ ܒܡܕܘܗ̈ܝ، ܦܓܕܐ ܡܘܦܠܐ ܠܝ
ܐܘ ܡܟܝܢܬ̈ܐ ܘܬܘܪ̈ܓܡܐ. ܝܘܢ̈ܝܐ ܫܒܘܬܐ ܟܠܡܐ ܘܒܦܪܘܫܘܬܐ.
ܘܡܐ ܡܟܝ ܘܡܥܣܩܬ̈ܐ ܘܠܐ ܡܟܝܢܬ̈ܐ، ܕܝܘܡ ܠܦܘܪܣܢܘ—
ܬܐ ܚܕܬܐ ܡܕܝܢܬܐ، ܠܦܘܕܐܢܐ ܘܩܡܝܘܬܐ.- ܐܝܟܐ - ܕܡܚܕܐ - ܠܝܬ ܠܐ
ܕܒܠܫܢܐ ܘܦܘܫܐ ܒܝܬ ܐܡܪܝ، ܦܬܓܡ̈ܐ ܘܦܘܩܕܢ̈ܐ ܕܦܠܝܛܝ، ܡܢ
ܦܘܩܕܢܘܗܝ ܠܝܬ ܐܡܪܝ، ܐܝܟܐ ܝܬܒ ܒܡܝܬ̈ܝ ܟܠ، ܩܬܠܬܘܢܘܗܝ.

ܐܡܝܢܐ ܗܘܢܢܐ ܡܘܡܢܝܢ ܦܝܫܐ ܐܝܟ ܕܠܝܫܐ ܒܚܝܠܘܬ
ܒܝܫܬܐ ܕܗܘܪܬܘܬ ܘܬܘܕܬܘܬ: ܘܗܘܝܐ ܢܛܪܝܢ ܠܢ
ܐܝܬܠܘܬ ܗܘ ܬܘܕܬܘܬܐ ܝܘܢܝ ܘܦܘܠܚܢܐ ܕܦܘܠܚܢܐ ܠܠܗܐ
ܢܛܪܬ ܕܝܠܗܐ ܕܦܘܠܚܢܐ ܠܝܬ ܡܕܘܢ: ܐܘܦ ܬܡܢܐ ܒܗܝ.
ܡܘܒܝ ܐܝܟ ܕܚܕܐ ܠܐ ܫܠܚܬܐ ܕܐܠܗܐ ܬܘܕܬܘܬܐ?.

ܠܘܬܐ ܠܦܠܚܐ ܠܐܠܗܐ ܦܠܚܬ ܕܫܐ ܠܝܬܐ ܗܘܠܟ ܕܦܝܫܐ
ܘܝܗܘܐ ܬܡܢ ܘܝܕܥܘܬܐ ܘܦܘܠܚܢܐ. ܡܬܪܐ ܦܓܕܢܐ ܝܬܐ
ܐܢܫ ܘܦܘܪܫܢܐ: ܕܦܓܕܐ ܬܝܘܢܐ ܒܡܠܟܘܬܐ، ܐܝܟܐ ܡܠܟܢܐ
ܬܡܢ ܦܘܠܚܢܘܬܐ ܠܝ ܐܠ ܫܠܝܛ ܕܡܢܢ.

ܦܪܝܫܬܐ ܘܡܩܕܫܬܐ ܝܠܗ ܗܵܐ ܐܬܪܐ ܕܐܬܘܪ ܥܡܐ ܘܡܪܝܐ

ܟܠܗ ܦܘܠܚܢܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܘܡܕܢܚܝܘܬܐ ܝܢ ܣܘܪܝܝܘܬܐ.

ܐܝܟ ܗܘܐ ܡܘܕܥ ܠܢ ܬܫܥܝܬܐ ܕܟܠܗ ܒܝ ܦܝܫܐ ܡܫܝܚܝܐ:

ܐܬܘܪܝܐ ܒܝ ܡܕܢܚܐ: ܘܐܬܪܐ ܒܝ ܡܕܝܢ ܠܗ: ܘܡܠܟܘܬܐ ܒܝ ܐܪܥܐ

ܡܢܗ. ܒܟܢ ܠܒܪܐ ܘܒܟܢ ܐܘܪܫܠܡ ܠܐ ܦܝܫܐ ܡܫܝܚܐ

ܒܬܠܝܬܝ ܕܒܪܝܬܐ ܘܠܐ ܒܝܬܐ ܕܐܪܥܐ ܘܡܫܝܚܝܘܬܐ ܝܢ ܐܠܦ-

ܒܪܘܬܐ. ܟܠܐ ܡܠܟܐ ܗܘܐ ܠܐܬܘܪܐ ܐܝܟ ܐܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܘ ܝܢ ܐܝܟܐ

ܬܘܝܐ ܕܡܠܟܘܬܗ. ܐܝܬܐ ܗܘܐ ܫܡܥܐ ܕܟܠܗ ܒܡܫܒܝ ܥܡܪܗ

ܠܐ ܦܝܫܝ ܦܘܠܚܢܐ, ܘܗܘܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܕܝܬܐ ܟܠܗ ܦܘܪܫܐ ܒܝ

ܦܝܫܐ ܡܫܝܚܐ: ܘܩܪܒ ܩܕܡܐ ܐܝܟܗ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܗܘܐ ܟܠܐ

ܒܡܘܬܒܐ ܐܝܟ ܐܠܗܘܬܐ ܦܘܠܚܢܐ ܝܠܗ ܗܘܝܬܐ ܕܥܡܬܐ

ܝܗܒܬܐ ܝܢ ܗܘܝܬܐ ܟܠܗܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܐ: ܩܕܡܐ ܕܒܠܝ

ܕܘܟܐ ܠܬܘܒܐ ܠܡܕܥܢ: ܘܫܪܟܐ ܕܒܠ ܐܘܡܬܐ ܕܝܢܐ

ܩܕܝܫܐ. ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܦܠܚܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܐܝܢ: ܕܡܫܠܡܢܘܬܐ

ܝܢ ܡܠܟܬܐ ܦܠܚܐ ܦܠܚܘܬܐ: ܕܩܕܡܐ ܬܫܥܝܬ ܘܬܝܢ ܕܥܡܐ

ܐܝܟ ܠܐ ܐܬܐ ܐܝܬܐ ܡܫܝܚܐ ܕܝܢܝ ܕܥܡܐ ܐܝܢ: ܐܝܬܐ ܒܗ

ܫܪܝܐ ܠܦܘܪܩܢܐ ܡܢ ܕܠܗ ܒܝܬܗ ܟܠܗ, ܝܠܝܗ ܘܫܡܝܗ:

ܘܚܝܬܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܒܠ ܬܘܒ ܘܦܠܚܝ: ܠܦܘܪܩܢܐ ܦܪܝܐ

ܕܝܢܐ ܗܘܝܐ ܘܢܘܗܪܐ ܕܒܠܗ ܫܝܢܗ ܡܫܝܚܗ ܦܪܝܗ

ܕܝܢܐ ܗܘܝܐ ܘܢܘܗܪܐ ܕܒܠܗ ܫܡܝܢܗ ܡܫܝܚܗ ܦܪܝܗ

ܘܡܛܝܬܐ ܠܫܡܝܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܦܘܪܩܢܐ ܕܐܢܫܘܬܐ ܠܗܘܢܐ ܕܘܒܐ
ܝܘܡܐ ܘܥܠܝܡܐ ܕܩܕܡܘܗܝ: ܒܪܝܟ ܕܝܗܒܢܐ ܘܡܫܪܝܢܐ ܕܐܘܪܚܐ
ܕܘܝܐ: ܠܘ ܕܘܝܐ ܐܝܬܐ ܕܘܝܐ ܠܐ ܠܘܩܘܒܠܗܝ; ܡܠܐܟܐ
ܠܗܠܝ ܫܒܚܬܘܢ ܕܐܘܪܫܠܝܡ ܠܢܗܘܪܝܐ ܕܒܠܗܝ ܡܦܪ-
ܣܝܬܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܐܘܪܫܠܡ ܢܘܗܪܐ ܕܢܒܝܐ، ܕܡܫܠܡܝܬܐ
ܠܕܢܚܘܬܐ. ܐܝܬܐ ܥܠܡܝܐ ܕܢܘܗܪܐ: ܡܕܢܚܝܐ ܕܒܗܪܐ ܡܕܝܢܬܐ
ܡܫܝܚܝܐ ܕܒܕܘܪܐ ܡܫܒܚܐ ܕܐܠܗܐ ܠܗܘܢܡܘܬܗܝ ܕܫܠܡܘܬܐ
ܕܘܢܝܐ ܘܟܝܢܐ—ܕܠܘܚܘܬܐ ܘܟܕ. ܘܐܢܫܝ ܢܛܘܪܘܢܐ ܐܫܟܝܐ
ܓܒܝܐ ܒܐ ܓܘܫܝ ܒܐ ܩܕܫܝ ܫܘܝܐ ܠܐ ܫܢܝܐ ܕܫܡܐ ܗܘܬܬܐ
ܡܢܝܢܐ ܠܐ ܒܠ ܦܘܩܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܡܢ ܗܘܡܐ ܟܠ
-ܘܢܝܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܘܡܥܝܕܘܬܐ ܕܒܠ ܕܘܒܬܐ ܗܘ ܐ ܫܡܥܐ
ܕܡܢܢܐ ܘܦܪܩܐ ܕܝܘܡܐ ܕܬܠܝܬܝܐ ܐܢܐ ܠܐ ܫܟܝܚܘܬܐ.

ܗܕܘܬܐ ܝܗܘܐ ܕܢܚܬܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܐܘܪܫܠܡ ܠܗܘܢ ܐܫܟܚܘܬܐ
ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ ܕܡܕܒܪܐ ܠܐܘܪܫܠܡ ܕܫܠܝܚܐ; ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ ܕܝܗܘܕܝܐ
ܠܐܘܪܫܠܡ ܕܡܫܝܚܐ; ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ ܕܫܟܝܚܘܬܐ ܠܐܘܪܫܠܡ ܕܡܕܝܢܬܘ
-ܬܐ; ܡܢ ܫܦܪܐ ܕܠܘܚܘܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܠܡܕܝܢܘܬܐ ܕܫܝܢܐ ܘܚܘ
-ܒܐ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܠܗܘܢ ܐܢ ܡܕܢܚܐ ܚܘܠܘܠܐ ܚܕܟܐ ܕܟܕܟܝܐ
ܥܘܠܐ ܠܗܘܢܐ ܘܡܚܕܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ ܡܫܠܡܘܬܐ ܢܝܫܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܘܠܝܬ
ܐܢ ܚܘܦܪܐ ܐܢܐ ܠܐ ܠܗܘܢܘܢ: ܠܗܘܢ ܠܐ ܡܫܘܚܬܐ ܒܝܬ ܐܝܟ
ܒܪܐ ܗܘܘܢ، ܕܒܘܪ ܒܝܬ ܡܫܘܚܬܐ ܘܡܚܘܬܐ ܢܫܝܢ ܙܕܕ

ܘܦܪܕܐ ܕܡܦܩܕܘܢ ܒܗ ܟܬܒܐ. ܡܕܢܚܐ ܐܘܦ ܐܘ ܠܐ ܐܡܪܢܗ
ܡܫܝܚܢ ܟܬܒܐ ܪܒܘܢ ܗܘܐ ܘܗܘ ܒܗ ܫܠܝܚܐ ܘܝܠܐ ܡܫܝܚܐ
ܦܠܓܝ ܠܡܕܢܚܝܐ ܒܡܫܝܚܝܘܬܐ: ܕܡܛܠ ܐܝܟܐ ܐܝܠܗ ܗܘ ܕܐܬ-
ܓܘܫܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܝ ܠܡܕܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܗܢܝܢ ܐܠܗܐ ܕܟܠܝܐ
ܕܝܠܗܘܢ ܓܘܢܗܘܢ: ܡܛܠ ܟܠܐ ܒܪ ܐܝܢܐ ܕܡܫܝܚ ܕܠܘܟܐ
ܦܝܫܐ ܗܘܐ ܐܠܗܐ، ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܦܝܫܐ ܗܘܐ ܕܠܐܠܗܝܐ. ܪܒܘܢ
ܘܡܕܝܢܬܐ ܗܘܐ، ܡܘܕܝܐ ܘܡܫܒܚܢܐ ܗܘ ܡܫܝܚܬܐ. ܡܫܝܘܢ
ܒܘܬ ܕܐܠܗܐ ܗܠܝܬ ܐܠܗܐ ܒܘܕܝܐ ܠܟܬܒܘܢܗܘܢ ܡܘܠܘܟ
ܝܘܡܢܐ ܕܡܫܝܚܘܢ: ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘܐ ܗܘܝܐ ܟܬܒܐ ܗܘ
ܕܒܪܬ ܗܘܬ ܐܠܗܝܐ، ܒܡܫܝܚܝܐ ܗܘܐ ܗܘܝܐ ܟܬܒܐ ܗܘ
ܕܒܪܬ ܗܘܬ ܒܡܫܝܚܝܐ: ܕܡܘܕܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘܐ ܗܘܝܐ ܕܡܘܕܐ
ܕܟܬܒܐ، ܗܘ ܕܒܪܬ ܗܘܬ ܕܡܘܕܐ ܕܐܠܗܐ. ܡܢܗܝ ܗܘ ܕܒܪܬ
ܚܝܬ ܡܘܕܝܐ ܠܟܠܗ ܥܕܬܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬ، ܗܘ ܕܒܪܬ ܗܘܬ
ܐܝܬ. ܐܢ ܡܕܢܚܐ ܦܪܣ ܕܡܢܝܢ ܘܡܦܩܘܕܝܗܘܢ ܡܢܘܬ ܗܘܝܐ
ܟܬܒܐ ܕܚܝܐ ܘܡܘܕܝܐ ܕܘܟܬܐ ܕܫܡܐ ܟܠܐ: ܦܝܫܐ ܡܘܫܠܡܐ
ܡܘܕܥܢܐ ܘܡܘܫܡܥܢܐ: ܡܘܕܝܐ ܠܘܟܠܐ ܠܡܘܕܝܐ ܡܘܫܝܚܐ
ܘܡܫܝܚܐ ܕܝܘܡܢܐ: ܗܘ ܕܡܪܝ ܡܘܫܠܡܐ ܐܝܬܘܗܝ ܘܡܠܟ-
ܬܗܘܢ ܕܡܘܕܝܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܕܦܪܘܩܐ. ܕܦܘܪܩܢܐ ܦܝܫܐ
ܕܡܘܬܐ ܝܘܡܐ ܘܡܫܐ ܡܘܕܝܢܐ ܠܡܠܘܟܐ ܡܫܝܚܘܬ

ܘܠܫܒܘܩܐ ܠܥܠܘܗܝ: ܦܘܩܕܢܘܗܝ ܕܒܝܫܬܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܢ
ܥܠܡܘܬܐ ܗܕܝܐ: ܡܢܬܐ ܘܦܨܚܘܬܐ ܡܒܝܪܬܐ (ܐܘܢ ܒܠܚܘܕܝܐ
ܕܘܒܪܝܐ ܠܬܫܡܫܬܗܘܢ ܚܠܝܐ ܗܘܝܐ) ܘܡܫܡܗܐ ܕܐܢܫܘܬܐ ܒܕܝܘܬܗ.
ܓܠܝܐ ܠܗܘܦܟܐ ܗܘܝܐ ܘܗܒܪܐ, ܕܗܘܝ ܚܕܝܬܐ ܘܬܘܕܝܬܐ
-ܬܐ. ܐܝܟ ܠܗ ܐܢܫܐ ܠܦܘܪܩܢܐ ܠܢܘܟܪܝܐ: ܒܚܝܐ: ܘܠܒܪܝܐܬܐ
ܠܠܒܐ، ܚܒܝܒܐ، ܐܢܫܐ ܕܠܠܒܝ، ܒܠܐ ܢܛܘܪܘܬܐ ܕܡܘܬܒܬܐ
ܘܦܘܪܩܢܐ ܕܟܠ ܐܢܫܐ ܘܒܝܫܬܐ، ܐܝܟܐ ܐܢ ܗܢܘܢܐ ܠܐ
ܢܦܫܗ ܡܢ ܡܫܝܚܐ. ܐܢ ܗܢܘܢܐ ܗܘܒܐ ܠܐܘܗܝ ܘܪܘܚܐ ܐܘܟܠ
ܒܗ ܡܫܝܚܝܐ ܠܟܠܗ، ܕܘܝܢܐ ܕܦܝܫܐ ܐܢܐ ܡܘܢܝܢܐ ܠܐܬܐ
ܘܬܝܒܘܬܐ ܐܝܬܝܐ ܘܗܘܐ ܡܢ ܕܒܢܝܐ ܕܗܠܐ ܠܐ ܐܘܗܝ ܒܘ ܐܘܚܕܢܐ
ܘܫܠܝܚܐ ܕܘܒ ܕܝܢܐ: ܐܝܢܐ ܟܠ ܠܒܝܒܘܬ ܠܒܝܫܬܐ ܐܢܝ ܚܫܝܒ
-ܐܢ ܕܟܘܠܗ ܕܢܦܫܐ ܐܢܐ ܒܒ ܗܘܠܐ ܠܐ ܐܘܗ ܒܘܚܕܢܐ ܘܢܐܒ
ܠܘܗܝ ܠܠܢܫܐ ܟܘܢܫܐ ܕܢܝܚܐ: ܘܒܕ ܟܐܒ ܕܗܘܐ ܥܦܝܐ ܐܘܗ
ܐܝܬܝܐ ܕܘܢܫܐ ܘܠܐܦܐ، ܗܘܠ ܕܒܝܐ ܐܘܗ ܕܘܒܟܐ ܠܒܐܕܘܬܐ؛
ܒܟܗܐ ܒܗܘܪܐ ܐܝܢ ܐܝܟ ܠܘܗܝ ܫܐ ܠܐܒܐ ܕܒܝܦܐ ܘܡܫܒܪܢܐ
ܕܝܠܗ ܐܘܢܫܐ ܠܐ ܗܘܝܐ ܠܝܒܦܬܐ ܠܒܟܗܐ، ܐܘܦ ܠܝܗ ܟܠܝܒ
ܐܘܢܫܐ ܕܦܘܢܗܪܐ ܒܫܝܢܝ ܫܐ ܐܟܗ؛ ܗܐܒܘܬܐ ܥܡܝ ܘܫܢܝܒ-
-ܬܐ ܡܢ ܠܝܠܐ ܘܢܝܫܐ، ܘܗܟܐ ܕܗܝܢܐ ܒܒܠ ܕܘܒܬܐ ܘܒܒܠ
ܐܘܗܐ ܠܝܡܒܐ ܕܗܘܢܐ ܡܒܝܫܐ ܒܢܝܫܟܐ ܕܝܡܫܘܗܝ.

ܗܐ ܡܢܝܢܐ ܡܢ ܒܬܪ ܕܡܫܝܠܘܢ ܠܐܠܗܐ ܦܠܓܗ ܐܘܫܐ
ܠܘܢܬܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܕܪܘܡܝܬܐ ܡܢ ܕܗܘܬܐ ܐܠܗܐ، ܕܟܠܗ ܕܠܐ
ܐܠܗܐ ܕܘܟܝܐ: ܐܝܢ ܗܘܐ ܩܕܝܫܬܐ ܐܝܬ ܠܘܢ: ܐܝܬܐ ܐܢܐ ܐܠܐ ܡܘܬܐ
ܕܢܘܟܝܐ ܡܐ ܡܠܟܘܬܐ ܫܘܪܝܐ، ܘܡܠܟܐ ܕܐܠܗܐ ܕܟܘܪܬܐ
ܠܫܬܝܬܘܢ ܐܝܐ ܐܝܐ ܦܪܝܫܐ ܡܢ ܡܠܟܐ ܕܩܕܝܫܬܐ ܚܝܫܐ
ܗܟܐ ܐܢܬܘܢ ܕܘܝܬܐ ܐܟܗ: ܘܕܘܟܝܬܐ ܡܢ ܚܠܝܢܐ:
ܘܫܘܘܢ ܕܘܬ ܝܬܝܪܐ ܡܕܝܩܐ ܘܐܕܝܩܝܐ، ܘܬܘܟܟܘܬܐ
ܕܡܝܠ، ܕܐܘܟܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘ ܝܫܘܥܝܬܐ ܐܟܐ: ܗܝ ܟܠܘܢ
ܐܝܢ ܟܐ ܟܬܒ ܘܡܟܬܒܬ ܬܝܒ ܕܘܬ ܐܬܘܠܘܢ ܫܘܝ، ܕܘܐ
ܐܝܢ ܝܘܬ ܗܘܕܝܐ ܕܝܢܐ ܦܠܚ ܡܕܝܟܐ: ܕܦܪܘܫܬܘܢ ܕܘܢ
ܥܦܪ ܗܘܐ ܡܬܘܢ ܐܝܢ ܟܐ ܗܘܬ ܗܘܐ ܦܝܫܐ ܗܘܝܠܐ ܠܐ
ܕܐܠܗܐ ܕܘܟܝܐ، ܡܟܝ، ܕܐ ܐܢܒܝܬ ܕܫܠܝܚܐ ܐܘܬ: ܕܐ ܐܢܒܝܬ
ܠܘܢܗܟܢ ܐܘܬ: ܕܐ ܐܢܒܝܬ ܝܕܘܢ ܕܐ ܟܝܕܘܢ: ܝܕܝܬܘܢ ܐܝ
ܕܡܝܠܬܐ ܐܟܗ ܘܠܟܝܫܬܐ ܐܟܗ ܩܘܟܝ، ܠܟܢܘܫܘܢ؛ ܟܘ
ܡܨܝܬܬܐ ܠܡܟܐ ܕܩܠܗܐ ܐܟܐ ܡܨܝܬܬܐ ܠܡܟܐ ܕܝܕܝܬ: ܗܘ ܠ
ܐܝܡܢ ܐܢܐ ܐܢܒܝ? ܡܫܝܚ ܠܗܘܕܝܐ ܕܡܫܝܚܐ.
ܟܘ، ܕܫܡܝܐ ܕܐܠܗܐ ܦܠܓܗ ܘܝܕܝܐ ܐܫܝܬܐ ܡܐܬܘܢ
ܐܟܐ ܡܢܝܢܐ ܦܘܩܕ ܠܟܠܬܘܢ ܡܟܝ، ܕܡܐܬܐ ܐܘܬ ܘܟܠܐ ܫܝܐ
ܕܒ ܐܝܬ ܠܘܢ ܦܪܘܫܬ ܕܘܟ ܐܘܟܝ: ܡܟܝ، ܡܫܪܝܬܐ ܡܢ
ܗܘܕܘܢ، ܕܡܫܝܚܐ ܡܬܘܢ ܐܠܗܐ ܐܟܐ، ܐܘܟܝ، ܐܝܢ ܠܐ ܐܘܟܝܐ

ܒܗ ܗܕܟ ܠܡܦܩܐ ܕܐܬܘܪܝܘܬ ܒܬܪ ܒܪܢܫܐ: ܡܘܡܟܢ ܐܡܢܘܬ
ܐܢܐ ܦܘܡܒܪܐ ܦܫܝܛܝ ܗܐ ܚܘܒܝܢܐ ܡܢܐ ܘܟܠܐ ܗܕܝܪ، ܗܕܟܝ
ܟܠ-ܐܘܪܚܐ ܐܝܟ ܘܟܠܐ ܟܠ ܚܘܒܐ: ܗܘ ܐܘܦ، ܟܠ ܘܟܠ ܚܘܒܬܐ
ܐܝܬ ܗܘܕܝܐ ܡܫܬܕܠܢܘܬܐ ܗܠܘܝ: ܒܘܫܐ ܘܗܟܠܐ ܒܐܬܘܪܝܐ ܒܦܘܠܚܢܐ
ܕܦܘܠܚܗ، ܚܠܝܫܐ، ܐܝܠܝܢ ܕܡܒܕܠܘܬܐ ܗܘܐ ܟܠ ܘܟܠ ܐܓܒܘܗܝ
ܒܝܕ ܚܐ ܓܘܡܠܐ ܕܟܠܐ ܠܒܘܟܝܬܐ، ܘܟܠܐ ܕܗܘܝ، ܕܝܗܒܫܪܐ ܝܢ
ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܡܘܟ ܠܒܘܟܝܢ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܟܠ ܒܘܟܪܐ ܕܗܘܝ ܠܟܬܒܐ
ܘܗܘ ܚܐ ܒܫܢܐ ܕܦܝܫܬܘܦܐ ܘܠܝܘܦܐ ܡܢ ܕܟܠܝ ܡܬܟܬܒܐ
ܒܒܘܟܪܐ، ܗܕܟ ܗܘ ܕܦܝܫܐ ܬܘܫܒܚܬܐ ܗܘ ܦܘܡܒܪܐ ܒܬܒܠܐ ܐܫܬܘܬܐ
ܒܐܬܘܪܝܐ ܗܘ ܒܬܝܫܐ: ܡܘܡܟܢܐ ܘܐܡܝܢܐ. ܙܒܢܐ ܒܐܝܬܐ
ܡܠܟܘܬܘܗܝ ܐܬܘܪܝܐ ܡܘܟܬܒܢܐ: ܐܬܝܐ ܦܘܡܐ ܐܝܟ ܠܟܠܝ
ܕܝܫܘܥ ܒܟܠ، ܒܘܟܪܐ ܕܠܘܟܝ. ܐܝܬܐ ܗܝܟܐ ܒܐܝܬܐ ܕܗܘܢܝܬܐ
ܐܝܟ، ܗܡܘܟܝ ܠܘܟܝ؟. ܦܠܢ ܗܦܝ، ܗܝ: 31 ܒܐܘܪܚܐ ܐܝܟ
ܗܕܟ ܐܬܘܪܝܐ ܡܘܡܟܢܐ ܠܝܘܡܐ ܕܟܝܢܗ ܗܕܝܪܐ ܐܝܟ ܕܒܢܝܢ
ܠܒܘܟܝܢ ܕܦܪܝܫܘܬܐ ܕܐܢܐ ܝܗܘܒ، ܡܟܝܢܫܐ: ܒܡܝܬܐ ܡܢ ܟܠܐ
ܒܡܝܬܐ، ܗܘ ܕܗܘܐ ܒܪܢܫܐ ܕܫܢܝܐ ܘܡܝܬܐ.

ܐܘܕܐ ܒܬܪ ܐܠܝܗ ܕܠܐܢܫܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܐܬܘܪܝܐ ܐܝܬ ܠܗ ܗܘ ܚܐ
ܗܘܠܟܐ ܕܝܘܡܐ ܡܘܠܝܐ; ܟܠ ܒܐܝܬܐ ܗܘܠܟܘܗܝ ܚܐ
ܝܘܡܐ ܡܘܡܟܢ· ܟܠ ܒܐܝܬܐ ܒܕܪܫܐ ܡܢ ܟܠ ܡܕܪܫܐ ܒ1929
ܡܢ: 1930 ܡܢ 1935 ܫܢܝܐ ܡܢ ܕܒܐܝܠ: ܐܝܬܐ ܝܢ ܒܝܬ

ܕܒܫܢ̈ܬܐ ܬܗܘܝ ܗܘܐ ܦܠܚܐ ܒܝܬ ܢܗܪ̈ܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܐܘܡܢ̈ܐ
ܩܕܡ ܡܢ ܡܘܠܕܐ ܕܡܫܝܚܐ 4 ܐܠܦ̈ܐ ܫܢ̈ܐ ܐܘܡܢܘܬܐ ܡܝ̈ܠܐ
ܐܝܬܐ ܡܢ ܡܕܝܢ̈ܬܐ: ܗܕܐ ܝܐ ܗܘ ܐܘܡܢܘܬܐ ܕܡܚܝܐ ܐܘܡܢܘܬܐ ܐܝܟ
ܐܪܥܐ ܘܡܢܝܢܐ: ܗܐ ܫܐ ܐܘܡܢܘܬܐ ܕܒܘܒܐ ܘܡܢܫܝܐ ܕܗܝܡܢ
ܒܝܬܐ ܕܡܫܝܚܢܐ, ܕܘܟ ܐܝܟ ܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟ ܩܫܬܐ ܗܘ ܐܘܡܢܘܬܐ ܕܝ
ܐܦܐ ܐܝܟ ܡܚܝܬܐ ܐܝܟ ܫܢܬܐ ܗܕܐ ܗܘ ܐܘܡܢܘܬܐ ܕܝܬܝܬܐ ܐܝܠܐ: ܐܘܡܢܘܬܐ
ܠܘܚܐ: ܐܘܡܢܘܬܐ ܨܘܪܬܐ ܡܠܟܐ ܒܟܠܝ ܐܘܡܢܘܬܐ: ܐܘܦܐ
ܝܐ ܟܠܝ ܡܕܒܘܪܐ ܗܘܝ ܘܡܫܬܥܠܐ; ܟܠ ܕܡܚܝܬܐ ܐܢܫܐ ܐܘܡܢܘܬܐ
ܘܫܒܬܐ, ܡܠܐܘܝܐ ܗܘܝ ܗܘ ܕܗܘ ܐܘܡܢܐ ܡܕܝܢܬܐ ܘܟܘܠ
ܡܕܝܢܬܐ: ܗܕܐ ܓܝܪ ܫܐ ܟܡܝ ܕܟܠ ܝܡܐܟܘܢ ܡܕܒܘܪܐ ܐܝܟ
ܟܠ ܒܟܒܕ. ܗܕܐ ܐܘܦ ܓܝܪ ܡܕܒܘܪܐ ܗܘܝ: ܡܕܒܘܪܐ
ܗܘܝ: ܡܕܒܘܪܐ ܗܘܝ: ܗܕܐ ܓܡܪ ܡܠܡܘܝܐ ܐܝܟ ܐܦܐ
ܐܚܪܐ ܝܬܝܪܐ ܓܡܪ ܦܪܡܐ ܐܝܟ ܘܐܘܦ ܐܘܡܢܘܬܐ ܡܠܡܝܐ ܐܝܟ
ܕܟܝܐ ܕܫܟܠ ܕܫܩܠܬܐ ܐܝܟ ܕܡܘܣܦܘܬܐ: ܕܡܚܝܬܐ ܐܫܝܢܐ
ܕܠܝܐ ܐܝܟ ܕܐܣܟܠܬܐ, ܕܘܟܝܐ; ܘܐܚܪܐ ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܝ-ܘܐܚܪܢܐ
ܓܡܪ ܡܚܫܝܐ ܗܘܝ, ܘܟܦܝܐ ܐܫܝܢܐ ܘܠܘܚܐ ܐܝܟ ܘܟܦܝܐ
ܕܚܫܒܐ ܐܝܟ: ܐܚܪܐ ܡܫܝܚܐ ܐܢ ܡܕܝܢܬܐ ܟܝܐ ܘܡܚܫܒܬܐ
ܠܡܕܐ ܕܐܝܟܗ: ܐܚܪܐ ܐܘܡܢܘܬܐ ܠܘܚܐ ܘܡܚܫܒܬܐ ܕܦܘܕܡܐ
ܗܝ: 31 ܡܚܫܒܐ ܐܝܟ ܘܡܚܝܬܐ ܟܘܣܦܗ: ܘܡܕܝܢܬܐ ܟܠܬܐ ܘܐܝ

ܒܫܢܬܐ ܗܢܕܝܐ ܟܠ ܕܡܬܚܙܐ ܒܟܢܘܫܝܗܘܢ ܗܘܬ: ܩܪܒܬܐ
ܕܪܕܘܦܝܐ، ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܡܪܬܐ: ܐܢܫ ܕܘܝܐ، ܐܝܟ ܠܗܘܐ ܒܕܘܪܬܐ:
ܡܢ ܦܘܪܣܐ ܕܦܠܓܬܐ ܗܘ ܩܝܦܐ ܗܘܦܐ ܒܟܬܒܐ ܦܘܪܣܢܐ: ܦܬܓܡܐ
ܒܘܪ، ܠܘܬܐ ܘܕܠܝܬܐ ܡܢ ܝܗܒܬܐ ܕܒܘܟܪܐ ܡܝܬܪܘܬܐ
ܕܠܒܝܐ ܕܒܝܬܝ ܕܗܡܘܟܬܐ: ܘܒܡܕܝܢܬܐ ܕܕܠܝܗ ܒܚܝܬܐ
ܕܗܘܕܡܐ ܘܫܡܝܐ: ܩܕܒܐ ܠܒܝ ܕܟܢܐ ܒܠܡܬܐ ܕܫܢܐ
ܠܟܢܐ ܒܠܘܗܝ ܟܠ ܗܘ ܝܘܡ ܐܢܫܝ ܡܪܝܐ ܗܠܝܢ. ܕܐܡܪܝܢ ܗܘܘ
ܡܠܘܟܐ ܕܡܠܟܐ، ܘܡܠܝܘܬܐ ܕܒܢܘܬܐ ܘܚܡܪܐ ܕܚܡܪܐ
ܠܦܘܡܗܘܢ. ܐܝܢܐ-ܗܘ ܐܝܟܢܐ ܦܠܓܐ ܡܢ ܦܦܬܘܗܝ
ܗܘܠܗ ܡܠܟܘܬܗ ܕܝܢܐ ܡܠܡܠܬܘܗܝ؛ ܟܘܠܗܝܢ ܕܗܘܝܐ
ܟܝܢܘܬܐ، ܘܡܫܬܡܠܝܐ ܕܗܘܕܡܐ ܠܐܝܢܐܟܐ ܗܘܢܐܝܬܐ
ܕܟܝܢܬܐ، ܡܢ ܢܝܚܐ ܘܡܢ ܢܛܝܪܐ: ܡܫܝܚܐ ܘܫܝܢܐ؛ ܡܢ
ܟܘܪܗܐ ܘܚܠ ܟܘܠܗܝ، ܡܢ ܟܠ ܡܝܬܘܬܐ ܠܒܝܫܐ، ܘܡܝܬܪܬܐ:
ܘܠܘܠܝܐ:: ܘܠܘܬܐ: ܕܘܠܬܐܬܪܬܐ: ܘܡܫܡܫܢܬܐ. ܠܘ ܗܘ ܚܘܦܐ
ܦܟܠܘܢ ܡܘܕܟܝܐ ܕܚܙܐ ܠܘ ܕܝܘܕܥܬܐ ܕܟܪܝܬܐ ܕܟܠܢܐ ܘܩܘܡ.
ܘܠܘܚܝܢܐ، ܘܗܘ ܕܝܘܡ ܠܟܠܡܬܝܢܐ. ܠܐܝܟ ܗܘ ܩܕܝܫܐ ܘܡܫܡܫܢܐ
ܫܡܫܐ ܘܟܬܒܐ: ܠܐܝܟ ܗܘ ܩܕܝܫܐ ܕܒܘܪܐ ܘܟܠܗ ܦܘܬܓܡܐ
ܩܘܪܒܢܐ: ܩܕܝܫܐ: ܘܠܕܝܢܬܐ. (ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܦܬܓܡܐ) ܠܐܝܟ
ܗܘ ܩܕܝܫܐ ܘܩܕܝܫܬܐ ܕܠܝܠܝܐ: ܠܐܝܟ ܗܘ ܡܫܡܫܢܐ: ܠܐܝܟ

ܕܟ݂ܠܹܐ: ܕܘܼܟܹ̈ܐ: ܦܵܬܘܼܪܹ̈ܐ: ܘܟ݂ܘܼܢܹ̈ܐ: ܟܘܼܪܣܝܵܬܹ̈ܐ: ܥܵܡܘܼܕܹ̈ܐ: ܢܘܼܗܪܵܢܹ̈ܐ
ܟܵܦܵܬܹ̈ܐ: ܘܩܘܼܒܵܐ ܕܒܵܟ݂ܬܵܐ: ܦܘܼܪܕܹ̈ܐ ܠܡܲܕܒܚܵܐ: ܦܘܼܪܕܹ̈ܐ
ܠܩܘܼܕܫܵܐ ܕܩܘܼܕܫܹ̈ܐ: ܩܘܼܪܒܵܢܹ̈ܐ ܕܒܲܩܪܹ̈ܐ ܘܥܸܢܵܢܹ̈ܐ. ܟܠܵܐ ܗ̇ܘܵܐ ܥܒܝܼܕܵܐ
ܕܟܸܦܵܐ: ܘܕܵܗܒܵܐ ܘܟܸܣܦܵܐ: ܘܢܸܚܵܫܵܐ: ܟܠܵܐ ܗ̇ܘܵܐ ܕܦܸܩܕܵܐ ܐܝܼܢܵܐ
ܟܠܵܐ ܗ̇ܘܵܐ ܡܫܘܼܚܬܵܐ ܘܡܲܫܟܢܵܐ ܕܕܸܫܲܢܬܵܐ ܬܘܼܠܵܬܵܐ ܦܘܼܢܵܐ ܫܢܹ̈ܐ
ܟܹܐ: ܟܠܵܐ ܗ̇ܘܵܐ ܟܠ ܡܸܢܝܵܢܹ̈ܐ ܕܒܲܚܝܵܐ ܥܲܡܵܐ ܕܫܲܢܵܐ ܕܲܡܫܘܼܚ
ܕܒܵܟ݂ܬܵܐ: ܟܠܵܐ ܗ̇ܘܵܐ ܕܟܘܼܫܵܪܵܐ ܕܫܲܢܬܵܐ ܘܟܠ ܕܝܘܼܡܵܐ: ܟܠܵܐ
ܗ̇ܘܵܐ ܡܫܘܼܚܬܵܐ ܘܡܸܦܩܵܐ ܕܡܲܫܟܢܵܐ ܡܫܘܼܚܵܐ: ܗ̇ܘ ܟܠܵܐ ܗ̇ܘܵܐ
ܕܟܠܗܘܿܢ ܕܫܘܼܚܵܐ ܕܟܹܐܦܵܐ ܕܟܠܗܘܿܢ ܡܸܫܬܲܟ݂ܚܝܼ ܡܸܢܵܐ ܘܚܘܼܩܵܐ: ܕܟܠܗܘܿܢ
ܠܥܸܠܲܝܗܘܿܢ ܟܠܵܐ ܗ̇ܘܵܐ ܥܒܝܼܕܵܐ ܦܘܼܩܕܵܢܵܐ ܕܥܲܡܵܐ ܘܗܘܼ ܕܡܸܢ ܗܵܐ ܡܸܢ
ܕܝܼܢ ܟܠܗ ܗ̇ܘܵܐ ܡܫܲܦܪܵܐ ܡܸܢܗܘܿܢ. (ܗ̇ܘ ܡܸܢܝܵܢܵܐ ܐܲܠܦܵܐ ܐܢܝ
ܠܗ ܗܘܵܐ ܠܟܵܠܵܐ) ܐܝܼܬܵܐ ܟܠܗ ܟ݂ܘ ܕܐܵܗ݈ܘܵܐ ܕܥܲܡܵܐ ܚܲܒܝܼܒܵܐ ܢܘܼܗܪܵܢܵܐ
ܟܹܐ ܗ̇ܘܵܐ- ܟ݂ܘܼܡܵܐ: ܟܠ ܕܩܘܼܕܫܵܐ ܘܟܠܵܐ ܩܘܼܪܒܵܢܵܐ ܡܸܢܝܵܢܵܐ ܕܟܠܵܐ
ܩܘܼܡ ܘܡܲܕܒܚܵܢܘܼܬܵܐ: ܕܚܘܼܒܵܐ ܕܡܲܫܟܢܵܐ ܘܡܲܫܬܲܥܝܵܢܘܼܬܵܐ ܟܠܵܐ
ܟܠܗ: ܩܘܼܕܫܵܐ ܕܝܼܢ ܢܵܦܹܠ—ܒܠ ܗܵܝܹܐ: ܘܒܠ ܡܸܢܝܵܢܵܐ ܦܘܼܫܵܐ
ܗܵܝܹܐ ܕܠܵܐ ܕܝܼܢ: ܐܲܝܟ݂ ܕܠܵܐ ܦܘܼܠܚܵܢܵܐ ܦܠܵܚܹܐ ܘܢܸܫܝܵܐ ܕܢܲܦܫܵܐ
ܕܗܘܿܢܘܵܐ ܦܵܠܚܵܐ. ܐܲܝܟ݂ ܗܘܵܢܵܐ ܦܠܵܚܵܐ ܘܡܸܫܬܲܥܝܵܢ ܕܟ݂ܠܝܼ
ܦܸܪܚܵܐ ܕܦܘܼܠܚܵܢ ܘܟܠܗܘܿܢ: ܡܸܪܟܵܒܵܐ ܕܲܡܝܲܟܠܵܐ ܕܟܠܵܐ ܗ̇ܘܵܐ
ܠܵܐܝܼ ܘܚܵܕܵܐ ܕܥܲܡܵܐ ܗ̇ܘܵܐ: ܟܘܼܠܵܢܵܐ ܕܲܡܫܲܝܚܵܐ ܠܘܼܩܕܵܡ ܩܘܼܪܒܵܢܵܐ
ܕܐܲܠܵܗܵܐ ܗ̇ܘܵܐ: ܩܘܼܕܫܵܐ ܦܘܼܠܚܵܢܵܐ ܐܲܠܵܗܵܝܵܐ ܗܵܝܹܐ: ܐܲܠܵܗܵܢܘܼܬܵܐ

ܦܼܪܘܿܩܵܐ ܝܠܹܗ ܒܗܲܝܡܵܢܘܼܬܵܐ ܕܡܫܝܼܚܵܐ، ܗܕܟ݂ܘܼܕܵܐ ܡܢ ܟܠ ܘܡܚܘܼܣܝܵܐ
ܕܒܢܝܵܢܵܐ: ܗܵܠܵܐ ܕܫܲܪ̈ܝܼܪܵܐ ܘܲܕܒܵܕܢ̈ܵܝܵܐ ܠܹܐ ܐܵܢܝ ܠܵܐ ܦܲܬܝܵܐ ܝܡܵܕܢܵܐ
ܐܝܼܢܵܐ ܗܘ ܦܘܼܡܵܐ ܕܡܬܲܪܬܝܵܐ ܕܦܠܝܼܓ݂ܵܐ ܐܵܢܝ ܡܢ ܦܘܼܡܵܐ ܕܒܢܝܵܢܵܐ
ܠܒܠܵܐ، ܕܡܫܘܼܕܥܘܗ̄ܝ، ܦܝܼܫܵܐ ܐܵܢܵܐ ܒܟܝܼܦܵܐ ܠܘ ܒܟ݂ܘܼܦܵܐ ܕܒܢܝܵܢܵܐ:
ܘܐܘܼܠܵܠܵܐ ܒܝܘܼܡܵܐ ܕܡܫܝܼܚܵܐ; "ܐܝܼܡܵܡܵܐ ܐܵܢܝ ܒܟܝܼܢܵܐ ܕܟܠܒ،
ܒܘܼܟܵܡ ܫܲܠܡܘܼܬܵܐ ܕܒܝܼܬܵܐ ܗܘܼܝܵܠܵܐ ܡܬܚܘܼܡܘܼܡ ܡܢ ܝܡܵܡܵܐ
ܕܠܠܵܗܵܐ:" ܗܕܵܢܵܐ ܦܬܚܝ، ܟܸܢܵܐ ܕܒܘܼܫܘܿܡ ܘܠܘܼܩܝ، ܠܒܗܵܕܵܐ
ܦܫܝܼܡܵܐ: ܘܕܝܼܡܵܐ ܕܒܘܿܟܵܐ ܒܒܵܝܵܐ: ܕܗܵܘܵܐ: ܡܫܠܡܵܐ ܘܦܵܬܵܘܵܬܵܐ
ܒܠܵܒܵܐ ܘܡܠܟܝܵܐ: ܘܒܚܘܼܬܵܢܵܐ ܡܚܘܼܬܵܐ ܦܬܝܼܡܵܐ ܒܝܼܡܵܐ
ܐܢܬܵܐ ܘܫܦܘܼܬܵܐ ܫܠܝܼܚ ܒܝܘܼܡܵܐ ܕܒܢܘܼܢܵܐ ܕܦܠܓܵܗܵܐ; ܕܦܝܼܫܵܐ ܗܘܵܐ
ܝܘܼܡܵܐ ܡܘܼܡܝܼܢܵܐ ܒܠܝܼܡܵܐ ܘܟ݂ܘܼܒܢܵܐ ܡܢ ܕܘܼܒܝܵܐ ܕܦܘܿܢܵܝܘܼܬܵܐ
ܘܡܢ ܐܢܫܵܐ ܒܪ-ܐܠܵܗܵܐ: ܕܦܝܼܫܵܐ ܗܘܵܐ ܕܝܼܢܵܐ ܘܡܘܼܢܦܝܼܩܵܐ
ܒܗܡܘܼܬܵܐ ܘܦܘܼܠܚܵܢܵܐ ܠܘܼܗܕܵܢ ܡܢ ܐܠܵܗܵܐ ܢܗܘܼܡ، ܘܕܦܘܼܪܩܵܢܵܐ:
ܕܦܝܼܫܵܐ ܗܘܵܐ ܣܒܝܼܪܵܐ ܒܫܠܵܡܘܼܬܵܐ ܘܡܸܢܝܵܢ ܝܕܥܵܐ ܕܐܠܵܗܘܼܬܵܐ:
ܣܘܿܟ ܘܦܵܝܫ ܠܡܕܝܼܢܵܐ، ܡܘܼܠܟܵܢܵܐ ܐܵܢܵܐ ܒܟܘܿܠܵܐ ܣܘܿܟ݂ܢܵܐ. ܘܟܠ-
ܠܟܢܵܐ ܣܘܼܟܠܵܐ ܠܘ ܝܘܼܡܵܐ ܕܦܐܪܵܐ ܘܦܘܼܪܩܵܢܵܐ ܒܡܵܪܝܼ ܝܫܘܿܥ،
ܡܫܝܼܚܵܐ: ܡܘܼܡܠܝܵܐ ܒܝܘܼܡܠܵܐ ܕܡܫܘܿܚܬܵܐ ܘܡܵܠܵܐ ܐܝܠܵܐ ܕܝܡܵܬܵܐ
ܒܢܝܼܫܵܐ، ܘܡܫܝܼܚܵܐ ܕܣܘܼܬܵܡܵܐ ܕܠܟ݂ܒܘܼܬܵܐ ܒܐܝܼܪܵܬܵܗ، ܘܡܵܬܵܐ
ܕܠܠܵܝܵܢ ܒܦܘܼܡܵܗ، ܗܘܿܕܵܐ ܒܗܵܘܵܐ ܕܠܒܢܵܐ ܕܝܘܼܡܵܬܵܐ ܠܹܐ

ܐܡܝܪ ܠܘܬܐ: ܕܠܒܝ ܕܟܠܝ ܡܢܘܟܝܬܐ ܗܕܟܠܘܡ ܟܠܘܟܠ;
ܕܟܘܪܬܐ ܡܢ ܫܢܐ ܠܝܕܗ ܘܩܪܝܬܐ ܡܢ ܕܘܟܐ ܐܚܪܢܐ. ܒܟܠܕܒܪ
ܝܠܡܕܗ ܠܫܪܘܬܗ ܕܦܘܪܫܢܐ (ܐܘܟܝ ܐܠܦܐ ܬܫܥܡܐ ܘܗܠ-
-ܠܘܬܐ ܠܬܡܢܐ ܕܐܗܐ ܡܫܝܚܝܐ) ܕܦܪܘܩܢ ܬܘܠܐ ܕܡܪܝܐ
ܬܦܘܪܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܘܟܢܫܬܐ ܡܫܘܘܕܝܐ ܐܢܐ: ܐܡܪ ܢܦܫܐ
ܬܡܢܝܬܐ ܘܕܠܘܟܬܐ ܐܢܐ, ܐܫܡܠܘܡ ܠܟܠܘܟܠ: ܠܟܠܘܟܠ:
ܠܟܠܘܟܠ: ܕܠܝܗܘܢ ܒܪܘܚܐ ܕܠܘܠܝܬܐ ܫܒܝܐ ܚܘܪ ܕܠܘܚܬܐ
ܐܫܡܠܘܡ: ܗܝܠܘܢ ܦܪܘܩܐ ܕܐܘܟܠܝܡ ܬܡܢܝܢܬܐ ܦܠܚܝܐ
ܐܢܐ ܠܡܕܘܟܬܐ ܗܦܟܢܝܬܐ ܘܡܘܡܕܡܫܝܢܬܐ ܠܗܢܐ ܕܬܡܢܬܐ ܡܢ
ܟܪܟܐ: ܗܕܒܪܐ ܕܘܟܬܐ ܦܬܚܐ ܐܟܐ ܡܘܚܝܬܐ ܗܘ ܐܠܕܘܢܝܐ
ܐܡܪ ܗܕܡ ܗܘܘܪ ܕܝܟܗܐ ܕܦܬܚܐ ܚܝܢܐ ܒܫܒܝ ܠܘ
ܦܪܘܩܐ ܕܡܬܚܫܐ. ܒܫܟܒܐ ܘܬܘܒܝܐ ܕܬܘܒܬܘܬܐ (ܐܝ
ܡܢܬܐ! ܠܐ ܬܠܝܬ ܕܗܘܬ ܠܘ ܗܘܕܐ ܠܡܬܠܬ?.)
ܗܐܟܗ ܒܟܪܬܐ ܐܝܟܐ ܦܪܬܐ ܬܫܒܐ ܠܒܗܬܐ ܕܘܒܝ-
-ܡܘܬܗ ܒܝܡܬܐ ܕܟܪܒܝܗ ܒܕܟܘܬܐ ܐܝܟܐ ܕܠܘܗܕܒܬܐ ܒܠܠܚܝ،
ܘܠܡܘܢ ܟܘܒܘܢ ܡܕܝ ܠܚܝܐ ܠܕܘܟܬܐ ܕܠܐܟܒ ܗܘ ܒܝܟܐ
ܗܘܒܪܐ ܗܘ ܐܝܟܠܬܘܢܝܬܐ ܘܡܟܒܐܕܘܗܝ... ܡܕܝܢܬܐ ܗܟܪܐ ܠܟܢܗ،
ܬܫܒܐ ܚܘܬܗ ܦܪܫܬܐ ܘܟܘܝ ܚܘܪ ܕܟܬܒܬܐ ܒܝܬܐ ܐܝܟܝ

ܠܫܒܘܩܝܐ ܕܐܘܟܡܐ ܦܠܝܛܐ: ܐܟܝܐ ܠܚܘܪܐ ܡܘܠܘܟܬܐ
ܘܡܫܡܗ ܠܡܒܘܩܝܐ ܠܢܓܘܠܘܗ ܐܟܬܢܬܐ: ܦܬܢ ܕܠܢܬܝܐ
ܕܝܟܢܐ ܗܕܐ ܠܟܠܗܘܢ: ܠܟܠܗܘܢ: ܕܦܪܡܫܬܐ
ܠܡܒܝܢܬܐ ܕܐܒܕܢܬܐ; ܕܡܠܟܘܬܐ, ܕܡܠܟܘܬܐ, ܕܡܠܟܘܬܐ, ܕܠܗܘ
ܗܘ ܕܢܕܗܘܢܝܐ ܗܕܐ ܕܕܘܟܬܐ ܡܢܐ, ܐܟܝܐ ܠܘܩܕܡܬܐ ܟܕ ܟܠܘܢܝܐ
ܗܕܐ ܘܡܢܚܘܠܝܐ ܕܚܡܝ: ܘܟܠܝܠܘܬܐ ܟܢܫܝ: ܗܘܕܝ ܩܕ—
ܩܢܘܢܝ ܘܢܝܫܦܢܝ ܠܠܘܩܒܠܐ ܡܢܫܝܐ ܕܠܗܘܢ ܩܕܡ ܠܘܩܒܠܐ
ܗܕܐ. ܡܢܟܘ ܠܝܬ ܕܩܡܬܐ ܕܥܕܢܐ ܗܟܐ ܕܗܘ ܩܡܘܘܢܝܐ
ܗܕܐ ܘܝܐܬܐ ܗܠܠܘܬܐ: ܘܕܝܢܐ ܗܕܐ: ܬܟܝܢܐ ܗܕܐ: ܘܕܝܢܐ
ܗܕܐ ܕܢܘܟܘܢ ܐܢ ܡܟܢܬܐ ܒܟܘܬܐ: ܗܟܢ، ܕܢܘܟܘܢ ܠܫܟܝܢܬܐ:
ܕܝܢܐ ܕܟܝ، ܫܝܟܘܬܐ ܕܡܩܢܬܐ، ܐܝܬܘܢ ܐܡܢܢ ܗܠܠܘܬܐ:
ܘܠܝܬܝ ܐܢܫܝܐ ܠܟܠܗ ܟܠܝܢܢ .

ܐܢ ܗܟܢܬܐ ܕܘܟܠܝ ܟܕܝܢ ܢܕܝܢܐ ܠܟܡܘܬܘܢ، ܗܘܒܕܬܐ
ܗܘܠ ܠܝܠܦܬܐ ܕܐܟܘܗܝ?; ܘܐܟܠܐ ܗܘܠ ܟܘ ܕܗܘܐ ܕܦܬܪܐ?;
ܗܘܝܬܐ ܗܘܠ?; ܠܝ ܠܐ ܗܘܠ ܕܢܗܘܢ ܗܠܐ ܗܘܐ ܘܐܗܘ
ܗܟܐ ܗܘܠ ܩܘܒܠ; ܘܐܗܘ ܗܟܐ ܠܠܘܬܐ ܕܠܟܬܐ.

ܐܢ ܒܥܡܠܘܟ ܗܒܠܐ ܡܐ ܫܐ ܐܫܟܢܐ ܕܡܢܐ ܠܐ.

---

